

# Uradni vestnik Gorenjske

Leto: VIII.

Številka 7

## VSEBINA PREDPISI OBČINSKIH SKUPŠČIN

### OBČINA JESENICE:

84. Smernice razvoja gospodarstva občine Jesenice v letu 1971 in program komunalnih del v občini Jesenice za leto 1971
85. Odlok o proračunu občine Jesenice za leto 1971
86. Odlok o načinu upravljanja občinskega sklada skupnih rezerv v občini Jesenice
87. Odredba o spremembi odredbe o maksimiranju cen za posamezna živila in storitve na območju občine Jesenice
88. Odredba o določitvi pristojbin za veterinarsko-sanitarne preglede živine in živil živalskega izvora
89. Popravek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Jesenice

### OBČINA KRANJ:

90. Odlok o proračunu občine Kranj za leto 1971
91. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Kranj
92. Odlok o ustanovitvi gasilskega sklada
93. Odlok o stalnih sredstvih občine Kranj za financiranje dejavnosti občinske konference SZDL Kranj
94. Odločba o načinu upravljanja sklada skupnih rezerv v občini Kranj

### OBČINA SKOFJA LOKA:

95. Odlok o proračunu občine Skofja Loka za leto 1971
96. Odlok o spremembah odloka o prispevkih za izobraževanje v občini Skofja Loka
97. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Skofja Loka
98. Odlok o načinu upravljanja občinskega sklada skupnih rezerv v občini Skofja Loka
99. Odredba o spremembi odredbe o maksimiranju cen za posamezna živila in storitve na območju občine Skofja Loka

### OBČINA TRZIC:

100. Odlok o spremembi odloka o določitvi stopenj za financiranje temeljne izobraževalne skupnosti v občini Trzic
101. Odlok o začasnem financiranju proračunskih izdatkov za I. tromesečje 1971
102. Odlok o proračunu občine Trzic za leto 1971

## Predpisi občinskih skupščin

### Občina Jesenice

84.

Na podlagi 48. člena statuta občine Jesenice (Ur. vestnik Gorenjske št. 13-294/64; 11-78/67 in 30-234/69) je Skupščina občine Jesenice na skupni seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 19/3-1971 sprejela

#### SMERNICE razvoja gospodarstva občine Jesenice v letu 1971

I.

I. Neobvladana in neuskkljena hitra rast cen in življenjskih stroškov, predimenzionirana potrošnja vseh oblik, prekomerno povečanje uvoza in poslabšanje plačilne bilance, splošne nelikvidnosti in upadanje lastne reproduktivne sposobnosti gospodarstva, so konec lanskega leta pripeljali najprej do politične odločitve, potem pa do konkretnih ukrepov, stabilnega in ekonomsko normalnejšega razvoja gospodarstva Jugoslavije

S temi ukrepi so se že delno oblikovali in se še vedno oblikujejo novi pogoji gospodarjenja, ki zlasti močno vplivajo na specifične gospodarske strukture kot je to gospodarstvo naše občine.

Nekateri ukrepi (devalvacija — uvoz; parcialno usklajevanje cen — transport, energija), ki so že bili sprejeti, kažejo na to da bo večji del gospodarstva občine (Zelezarna) letos posloval ne samo v spremenjenih, marveč v bistveno težjih, rentabilno nemogočih pogojih oblikovanja dohodka podjetja. Bremena inflacije očitno niso porazdeljena ustrezno položaju in možnosti posameznih panog.

Zato se vedno znova vračamo na ključne strukturne probleme razvoja gospodarstva občine, ki se zlasti kažejo v potrebi po hitrejšem razvoju visoke finalizacije produktov in forsiranem razvoju terciarnih dejavnosti (turizem in gostinstvo, trgovina, uslužnostna obrt, intelektualne storitve).

Jasno pa je, da pri takšni gospodarski usmeritvi ne smemo in objektivno ne moremo zanemarjati modernizacije in rekonstrukcije kapacitet Zelezarne, predvsem pa ne moremo zavlačevati izgradnjo hladne valjarne. Prav gotovo ne

Občine: Jesenice, Kamnik,  
Kranj, Radovljica, Skofja  
Loka in Trzic

moremo mimo dejstva, da se bo optimalni razvoj ne samo zgornje Gorenjske, temveč tudi Slovenije še vrsto let opiral na funkcioniranju modernizirane bazične industrije. Močno težnjo po prestrukturiranju gospodarstva občine je zato razumeti kot potrebo po hitrejšem izkoriščanju danih prednosti in prilagajanju sodobnim ekonomskim tokovom, ne pa kot zanemarjanje in opuščanje že obstoječih gospodarskih potencialov.

Ceprav so težki pogoji gospodarjenja v letošnjem letu izrazito eksterne narave, ne moremo zato prepuščati poslovanja podjetij zgolj inerciji ekonomskih dogajanj. Boj kot doslej je treba zavestno in načrtno oblikovati poslovno politiko, njeno realizacijo pa opirati na večem izkoriščanju strokovnega in produktivnega dela, boljši organizaciji dela in izrabi proizvodnih zmogljivosti.

2. integracijski procesi znotraj terciarnih dejavnosti (trgovina, gostinstvo, obrt), ki so bili eno osnovnih izhodišč lanskoletnih smernic razvoja gospodarstva občine, so se, kljub posebnemu priporočilu skupščine, le delno realizirali (Gorenjka — Zičnice). Brez dvoma je tudi v teh smernicah še enkrat nujno poudariti potrebo po integraciji razdrobljenega gospodarstva občine. Ponovno ugotavljamo, da moramo integracijske procese v sodobni ekonomiki upoštevati kot enega bistvenih razvojnih faktorjev tako nacionalnega kot najožjega regionalnega oz. občinskega gospodarskega prostora. Gre namreč za proces koncentracije kapitala in umskih zmogljivosti, ki odločilno vplivajo na dinamiko in smeri razvoja, kar je nujno upoštevati pri snovanju koncepta politike razvoja gospodarstva naše občine.

3. Občinska skupščina se bo, enako kot v zadnjih letih, tudi letos v skladu z že sprejetimi odločitvami aktivno vključila v proces spodbujanja in ustvarjanja pogojev za skladnejši in hitrejši razvoj gospodarstva komune.

Na podlagi sklenjenih pogodb o poslovnem sodelovanju, bodo v letošnjem proračunu občine zagotovljena:

— sredstva za izgradnjo hale podjetja Zarja Jesenice za izdelavo proizvodov iz plastike;

— sredstva za nadaljevanje geološko-terenskih in laboratorijskih raziskav možnosti za izgradnjo cementne cer

— sredstva za gospodarske posege na področju razvoja kmetijstva (regresi za mleko, pospeševalna služba in regresiranje obresti za nakup kmetijske mehanizacije).

V letošnjem letu bomo prav tako nadaljevali skupne napore za iskanje ustreznih rešitev za poslovne prostore podjetja ELIM in za izvedbo priprav za razširitev obrata Planika v Zabreznici.

Ker bodo konec letošnjega leta in v prvi polovici leta 1972 že aktivirane sedanje gostinsko turistične naložbe v Kranjski gori, moramo v cilju kompleksne izgradnje tega območja še letos dokončati priprave in morda začeti z izgradnjo trgovskega centra. Prav tako je še vedno nujno nadaljevati skupne napore za dokončno rešitev komunalne infrastrukture in za obdržanje kontinuitete v izgradnji gostinstvo-turističnih kapacitet.

Aktualna je tudi priprava za izgradnjo in začetek gradnje trgovskega centra na Jesenicah, potem izgradnja tovarne postaje na Javorniku in večjih skladišč na Spodnjem Plavžu.

Najpomembnejša investicijska odločitev, katere realizacijo smo že in tudi sedaj odločno podpiramo, je vsekakor izgradnja hladne valjarne na Beli. Zato je več kot potrebno v tem primeru nadaljevati skupne napore za čimprejšnji začetek realizacije tega programa.<sup>1</sup>

1. Na podlagi ocenjenih poslovnih dosežkov v preteklem 1970. letu in ob pogojih, ki se bili znani konec leta 1970, je gospodarstvo občine<sup>2</sup> v letošnjem letu planiralo (v tisočih din in v tekočih cenah):

		indeks <sup>3</sup>
— celotni dohodek	1.721.322	110,4
— družbeni proizvod	486.157	104,8
— amortizacija	91.602	110,3
— porabljena sredstva	1.326.767	112,6
— dohodek	394.555	103,6
— pogodbene obveznosti	51.073	105,2
— zakonske obveznosti	31.313	97,1
— bruto osebni dohodek	255.297	107,6
— ostanek dohodka	34.409	80,8

Osnovna karakteristika zgornjih predvidevanj je zelo neugodna delitev celotnega dohodka. Pri tem je značilno, da je takšna delitev le posledica planirane strukture in delitve celotnega dohodka v Železarni. Le-ta je letos planirala 1.570.300 ton (ali indeks 107,5) skupne proizvodnje in 363.850 ton (ali indeks 106,2) eksterne blagovne proizvodnje.

Na podlagi teh podatkov je Železarna, ob upoštevanju planirane vrednosti eksterne prodaje v znesku cca 1 milijarde (indeks 108 oz. 109) planirala naslednji celotni dohodek in njegovo strukturo (v tisočih din in tekočih cenah):

— celotni dohodek	1.130.894	107,4
— družbeni proizvod	282.518	100,3
— amortizacija	67.360	109,4
— porabljena sredstva	915.736	110,0
— dohodek	215.158	97,8
— pogodbene obveznosti	43.726	104,1
— zakonske obveznosti	18.920	90,1
— bruto OD	146.280	104,5
— ostanek dohodka (oz. dobiček)	6.229	36,6

Ker je ta plan izdelan konec lanskega leta, ne vsebuje vplivov poznejših in še morebitnih stabilizacijskih ukrepov. Zato so strokovne službe podjetja, ob upoštevanju planirane proizvodnje, dohodka, osebnih dohodkov in dobička, sedaj okvanticirale te vplive. Pri tem so ugotovile, da je možno pričakovati naslednje kumulativno izražene negativne efekte (v milijonih din): devalvacija: — 33,7; elektrika: — 41,8; transport: — 48,9; mazut: — 55,6; ognjavzdržni material: 63,2; obveznosti po sporazumu: — 76,0; koks: — 81,0; staro železo (domače): — 84,5; usluge kot verižna reakcija: — 102,3 in OD 11% — 111,1 milijonov din. Iz zgornjih izračunov

**Opomba:**<sup>1</sup> Prav gotovo je razumljivo, da so tudi ostale naložbe v gospodarstvu občine za nas življenjsko pomembne in jih zato podrobno in konkretno obravnavamo v III. delu smernic. V tej točki so namreč našete le konkretne naloge občine.

**OPOMBA:**<sup>2</sup> Gospodarske organizacije s sedežem v občini (lastna predvidevanja) + poslovne enote s sedežem izven občine (ocena oddelka za gospodarstvo) + zasebni sektor (ocena oddelka za gospodarstvo).

**OPOMBA:**<sup>3</sup> indeks = plan 1971/ocena realizacije 1970;

nov je torej razvidno, da je možno pričakovati negativen vpliv v razponu od 33,7 do cca 111 milijonov din odvisno pač od časa in intenzitete vpliva posameznih faktorjev, oz. od vskladitve cen proizvodov črne metalurgije. Zato Skupščina občine Jesenice ponovno ugotavlja, da je nujno bremena inflacije porazdeliti na celotno gospodarstvo ustrezno dosedanjemu položaju posameznih panog.

Del gospodarstva brez Železarne (družbeni sektor domače in tuje enote in zasebni sektor) predvideva v 1971. letu realizacijo celotnega dohodka v višini 590.428.000 din (indeks 116,7), družbenega proizvoda v višini 203.639.000 din (indeks 111,7); amortizacija v višini 24.242.000 din (indeks 112,8); porabljenih sredstev v višini 411.031.000 din (indeks 119,1); dohodka v višini 179.397.000 din (indeks 111,5); pogodbenih obveznosti v višini 7.349.000 din (indeks 112,4); zakonskih obveznosti v višini 12.393.000 din (indeks 110,3); bruto OD v višini 109.017.000 din (indeks 112,1) ter ostanka dohodka v višini 28.180.000 din (indeks 110,3).

2. Na podlagi pričakovane gospodarske aktivnosti in planiranega aktiviranja novih kapacitet ocenjujemo, da bo možno v naši občini v letošnjem letu zaposliti še okoli 400 delavcev. Dobri del teh delovnih mest bo odprt šele v zadnjih mesecih letošnjega leta, kar pomeni, da se bo število zaposlenih v primerjavi z letom 1970 poprečno povečalo v gospodarstvu in negospodarstvu občine za cca 0,9%, v primerjavi z zadnjimi meseci lanskega leta pa za okoli 2%. Tako bi znašalo poprečno letno število zaposlenih v gospodarstvu cca 10.730 oseb, konec leta pa okoli 11.000 oseb. V negospodarstvu ni pričakovati bistvenih sprememb (1.235 oseb). Poudarjamo pa, da bodo tudi letos precejšnje težave pri povečanju zaposlenosti in sicer zato, ker nekateri ukrepi (devalvacija) še vedno spodbujajo zaposlitev v tujini omejene možnosti doma pa ne dovoljujejo bistvenega povečanja osebnih dohodkov. Razen tega pa so tudi omejene možnosti pri nekaterih profilih oz. je občutno pomanjkanje ustreznih poklicev in kvalifikacij.

3. Glede na to, da dinamika porasta osebnih dohodkov v naši občini že več let zaostaja za republiško in zvezno dinamiko, je ena bistvenih nalog gospodarstva občine, da z ustreznimi poslovnimi rezultati omogoči tudi hitrejši porast osebnih dohodkov zaposlenih. Planirana sredstva podjetij omogočajo ob upoštevanju že znanih prispevkov iz OD nominalno povečanje osebnih dohodkov v poprečju od 10—11% na zaposlenega. To pomeni, da bi poprečni nominalni OD znašal v gospodarstvu okoli 1.440 din ali nekaj procentov pod poprečjem konec lanskega leta. Menimo, pa, da bi poprečni nominalni OD morali porasti vsaj za 11—12% tako v gospodarstvu kot v negospodarstvu občine, kar znaša skupaj 0 okoli 1.470 din (gospodarstvo s cca % 1.460 din; negospodarstvo cca 1.630 din).

Skupščina občine priporoča vsem delovnim organizacijam, da posebno skrb posvetijo vsem kategorijam zaposlenih z nižjimi osebnimi dohodki. Postopoma in načrtno pa je potrebno odpravljati vsa delovna mesta z OD pod 950 din.

4. Plan izvoza obravnava samo direktni blagovni izvoz (ne zajema torej tzv. devizni priliv od gostinsko turističnih uslug in maloobmejnega prometa) Železarne Jesenice (97,8%), Mesarskega podjetja Jesenice (1,9%) in Lesnogalantijskega obrata (3,0%). Čisti izvoz (brez menjave in predelave Železarne) vseh treh podjetij bo predvidoma znašal v letošnjem letu okoli 1.816.400 \$ ali 10% manj kot 1970. leta. Glede na to, da Železarna letos planira izvoz — menjavo (izvoz v Poljsko debelo pločevino in Romunijo vlečeno jeklo, za isto vrednost se iz teh držav uvažajo slabi) v vrednosti cca 1.200.000 \$ in izvoz — predelavo (v Italijo se izvažajo TVT štelki za prevajanje v HVT) prav tako v vrednosti cca 1.200.000 \$, znaša plan celotnega izvoza (čisti + menjava + predelava) 4.216.400 USA \$ ali 43,9% več kot lani. Struktura planiranega izvoza je naslednja:

	USA \$
— konvertibilno področje	1.716.400
— ostalo področje	100.000
— menjava	1.200.000
— predelava	1.200.000
— skupaj	4.216.400

— indeks čisti izvoz 1971/1970	90,0
— indeks čisti izvoz + izvoz menjava 1971/1970	109,1
— indeks čisti izvoz + izvoz menjava + izvoz predelava 1971/1970	143,9

5. Pri nas je uvoznik (repromaterial) samo Železarna Jesenice. Le-ta je planirala v letošnjem letu naslednji uvoz:

1. ruda	3.450.000 din	vzhod
2. staro železo	139.813.000 din	zahod
3. koks	60.270.000 din	zahod
4. mazut	21.000.000 din	zahod
5. surovine za elektrodi	5.724.000 din	zahod
6. ferolegure	12.520.000 din	zahod
7. glin, jedavec	5.843.000 din	vzhod
8. razni deli	20.000.000 din	zahod
9. ostalo	11.300.000 din	zahod

SKUPAJ 279.920.000 din

Gornji plan je sestavljen na bazi 1 \$ = 12,50 din. Če upoštevamo tečajno razliko in spremembe carinskih dajatev, se zgornji znesek poveča še za cca 40 milijonov din, kar pomeni, da celotni uvoz znaša okoli 319.920.000 din (indeks 1971/70 = 145,4) ali 21.328.000 \$ (1 \$ = 15,00 din).

Do povečane potrebe po uvozu surovin v 1971 letu je prišlo predvsem:

— zaradi uvoza koka in to celo iz konvertibilnega področja (cca 60% vseh potreb) ker domače koksarne ne morejo več oskrbovati Železarne;

— zaradi povečanega plana proizvodnje elektropeči se tudi povečajo potrebe po starem železu ob istočasni stagnaciji dobav domače prodaje.

Vse ostale surovine so količinsko več ali manj na nivoju prejšnjega leta.

### III.

1. Investicijska dejavnost, kot odločilni faktor razvoja gospodarstva občine, bo predvidoma v letu 1971 potekala takole:

a) industrija:

predvidena sredstva skupaj 89.742.000 din

— ŽELEZARNA JESENICE (85.150.000 din):

1. pričetek gradnje hladne valjarne na Beli; gradnja hale, izdelava in montaža konstrukcij; načrti za halo in temelji; avansi pri domači in uvozni opremi — leto dokončanja del 1974. leta;

2. predelovalni obrati — dopolnjevanje strojev za patentiranje žice, za vlečenje drobne žice in povečanje žaričnih kapacitet — začetek 1971 — dokončanje 1975. leta;

3. hladno valjani profili: zamenjava in dopolnitev strojev; začetek 1971, dokončanje 1975. leta;

4. razširitev čistilnice za blooming in steckel — nadaljevanje;

5. zamenjava posameznih obstoječih osnovnih sredstev.

SOB JESENICE (2.000.000 din):

1. izgradnja hale »Zarja« na Plavškem travniku za izdelavo plastičnih izdelkov;

2. geološko-terenska in laboratorijska raziskava možnosti izgradnje cementarne;

3. priprave za izgradnjo prizidka poslovnih prostorov Planika — obrat Zabreznica.

— ZARJA JESENICE (2.500.000 din):

1. štiri kompletne linije za proizvodnjo votlih profilov;

2. dva stroja za brizganje plastike;

3. ena kompletna linija za plastificiranje vrvic;

4. mlin za mletje plastičnih odpadkov;

— ISKRA — BLEJSKA DOBRAVA (35.000 din):

1. oprema;

— LIP BLED — LIO MOJSTRANA (57.000 din):

1. strojna oprema;

b) gradbeništvo:

predvidena sredstva skupaj = 2.895.000 din

— SGP »SAVA« JESENICE (2.395.000 din): betonarna, silos za cement in beton, gradbena mehanizacija, hala centralnega skladišča;

— TEHNIČNI BIRO (50.000 din): oprema

— TUJE GRADBENE ENOTE nabavljajo gradbeno mehanizacijo centralno in jo po potrebi premikajo po gradbiščih;

c) promet:

predvidena vrednost skupaj = 8.250.000 din

— JESENICE TRANSPORT (1.100.000 din): nabava in odplačilo že kupljenih tovornih vozil ter začetek priprav za izgradnjo tovarne postaje na Javorniku;

— LJUBLJANA TRANSPORT PE JESENICE (7.150.000 din):

1. 10 avtobusov za mestni, primestni in linijski promet;

2. 9 tovornih motornih vozil;

3. orodje in oprema za delavnice;

4. gradnja delavnic na Jesenicah.

d) trgovina:

predvidena vrednost skupaj = 1.640.000 din

— TP »ZARJA« JESENICE (500.000 din): povečanje trgovine na Koroški Beli (skladišče 85 m<sup>2</sup>; bife 50 m<sup>2</sup>, oprema);

— TP »ROZCA« JESENICE (760.000 din):

1. izgradnja nove trgovine v Planini pod Golico (prodajni prostor 54 m<sup>2</sup>; skladišče 35 m<sup>2</sup>);

2. adaptacija zgornjih prostorov trgovine »pri Čufarju« — 120 m<sup>2</sup>;

3. ureditev parkirišča pri Čufarju (sofinanciranje) in nakup opreme za ostale trgovine;

— TP DELIKATESA (380.000 din):

1. adaptacija trgovine na Dovjem;

2. adaptacija trgovine na Prečecnovi c. št. 36;

OPOMBA: v letošnjem letu bodo izvedene priprave in natečaj za izgradnjo trgovskega centra v Kr. gori (cca 1.500—2.000 m<sup>2</sup> prodajnega prostora) in za izgradnjo trgovskega centra v centru mesta Jesenice (cca 3.000—4.000 m<sup>2</sup> prodajno-skladišnega prostora), SGP Sava pa bo gradila v okviru gradnje stanovanjskega stolpca pri Čufarju za trg cca 60 m<sup>2</sup> trgovskega prostora.

e) gostinstvo in turizem:

predvidena sredstva skupaj = 106.365.000 din

— HOTELSKO PODJETJE GORENJKI (28.000.000 din):

1. Dograditev hotela Central B kategorije v Kranjski gori (gradnja začeta v 1970. letu); št. stalnih ležišč 239 + pomožnih ležišč 55; število sedežev = 650;

2. izgradnja depandane (garni tipa) B kategorije v Kranjski gori (št. stalnih ležišč = 100 + 50 pomožnih + 100 sedežev);

3. dograditev sedežnice v Podkorenu;

— HOTEL POSTA (90.000 din): avto kombi in gostinska oprema. Podjetje še namerava pripraviti in začeti dograditev kuhinje, restavracije, bara in zunanje ureditve pri Čufarju ter adaptacijo hotela Vitranc v Podkorenu.

— HOTEL TRIGLAV MOJSTRANA (80.000 din): nabava nove opreme za ležišča.

— GOSTINSKO PODJETJE ZELEZAR (195.000 din): nabava gostinske opreme.

— KOMPAS LJUBLJANA (35.000.000 din): izgradnja hotela A kategorije v Kranjski gori; 282 stalnih ležišč + 140 pomožnih ležišč (gradnja začeta v 1970. letu).

— KVARNER EKSPRES RIJEKA (19.000.000): izgradnja hotela B kategorije v Kranjski gori (166 ležišč) gradnja začeta v 1970. letu.

— LEK LJUBLJANA (cca 5.000.000 din): nadaljevanje gradnje počitniškega doma oz. hotela B kategorije v Kr. gori (60—70 ležišč — gradnja začeta v letu 1970).

— UPRAVA DECJIH ODMARALISTA »KE-KEC« SUBOTICA (2.500.000 din): počitniški dom v Kranjski gori (64 ležišč + 90 sedežev) priprava za gradnjo izvršena v letu 1970.

— SGP GROSUPLJE (1.500.000 din): dokončanje počitniškega doma in počitniškega dvojčka v Kranjski gori (cca 40 ležišč) — gradnja začeta v letu 1970.

— PODJETJE TIKI LJUBLJANA (1.000.000 din) izgradnja počitniškega doma v Kranjski gori 16 ležišč.

— ALPE ADRIA LJUBLJANA (8.300.000 din) podjetje namerava v letu 1971 in 1972 adaptirati hotel »Alpe-Adria« in zgraditi večje število bungalovov v Kranjski gori.

— LJUBLJANA TRANSPORT (4.600.000)

Podjetje namerava v letošnjem letu rekonstruirati mladinski dom v hotel D kategorije in adaptirati depandanso »Spik« ter začeti priprave (dokumentacija) za izgradnjo hotela B kategorije v Gozd Martuljku.

— PETROL LJUBLJANA (1.100.000 din) izgradnja bencinske črpalke v Podkorenu (podjetje planira v naši občini še 2 črpalke in sicer v primeru, če bodo uspeli pripraviti vso potrebno dokumentacijo).

f) obrt:

predvidena vrednost skupaj: 8.700.000 din

— PODJETJE KOVINAR JESENICE (5.670.000 din)

podaljšek proizvodne hale 600 m<sup>2</sup> (1971—1972); stroj za izdelavo nosilcev, stroj za varjenje, buldožer, avto smetar, žerjav, betonarna — mešalec in ostala manjša oprema.

— MESARSKO PODJETJE (1.470.000 din): mesnica na Koroški Beli (60 m<sup>2</sup>), hlevi pri novi klavnici, hladilne naprave in druga oprema.

— KOMUNALNI SERVIS JESENICE (320.000 din): kemično čistilni stroj in ostala oprema.

— LESNOGALANTERISKI OBRAT JESENICE (100.000): razne opreme.

— KROJ JESENICE (30.000 din) adaptacija kletnih prostorov in nabava opreme.

— COKLA BLEJSKA DOBRAVA (60.000 din): stiskalnica za krojenje.

— KOVINOSERVIS JESENICE (500.000 din): nadaljevanje z izgradnjo proizvodne hale (predračunska vrednost 1.115.000 din — 1248 m<sup>2</sup>), skladišče materiala in razna strojna oprema.

— SPORTMETAL JESENICE (250.000 din): nabava opreme.

— KOGP MOJSTRANA (200.000 din): oprema, tehtnice in čuvajnice.

— GORENJSKA OBLACILA (100.000 din): nabava opreme.

g) OSTALO:

skupaj = 3.210.000 din, in sicer:

1. PODJETJE KOVINAR JESENICE, STANOVANJSKO PODJETJE JESENICE in INTER-EVROPA KOPER, bodo v letošnjem letu skupaj financirali izgradnjo 3000 m<sup>2</sup> javnih skladiščnih prostorov na Spodnjem Plavžu (3.000.000 din);

2. PODJETJE VODOVOD JESENICE planira izgradnjo polnilnice butana na Koroški Beli (210.000 din).

V modernizacijo in razvoj gospodarstva občine bo torej letos po predvidevanjih podjetij vloženo okoli 220.802.000 din. Za te naložbe je značilno, da v večjem delu predstavljajo nadaljevanje že začelih investicij v letu 1970 in da ne bodo v celoti aktivirane v letošnjem letu. Večji del predvidenih sredstev se financira izven lastnih sredstev podjetij (bančni in komercialni krediti).

2. V letošnjem letu bo predvidoma dokončano v družbenem sektorju le 32 stanovanj za trg (stolpič za progo na Tomšičevi cesti 20 stanovanj + stolpič pri »družbeni prehrani« — 12 stanovanj) ter 25—30 zasebnih stanovanjskih hiš. Poleg tega pa bo podjetje GRADIS nadaljevalo gradnjo obeh stolpnic za Gimnazijo 104 stanovanj (ena bo vseljiva v 1972., druga pa v 1973. letu), SGP Sava bo gradilo stolpič za progo (20 stanovanj in stolpič pri Čufarju (16 stanovanj), ki bosta dokončana v 1972. letu. Podjetje GORICA pripravlja gradnjo vrstnih hiš na Koroški Beli (cca 26 hiš). Razen tega pa je nujno v letošnjem letu pripraviti še ustrezno gradnjo stanovanj za trg v Kranjski gori.

3. Usmerjevalcem in razpolagateljem sredstev za kreditiranje (sklad skupnih rezerv, DIS, bančna sredstva, proračun) se priporoča, da s svojo kreditno politiko podpirajo samo tista podjetja, katerih razvojni program sloni na teh smernicah.

Številka: 30-05/70-2

Jesenice, dne 19/3-1971

Predsednik

Franc Zvan, l. r.

Na podlagi 48. člena statuta občine Jesenice (Uradni vestnik Gorenjske, št. 13-94/64, 11-78/67 in 30-294/69) je Skupščina občine Jesenice na skupni seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 19/3-1971 sprejela

## PROGRAM

### komunalnih del v občini Jesenice za leto 1971

#### PRVO POGlavJE

##### Plan sredstev za komunalno dejavnost

Viri sredstev	v celih din	
	Znesek	
1. Prispevek za uporabo mestnega zemljišča	2.566.000	
2. Sredstva proračuna brez prispevka za uporabo mestnega zemljišča namensko določena in sicer:	3.264.000	
a) vzdrževanje komunalnih objektov		
b) tokovina in vzdrževanje javne razsvetljave		
c) vzdrževanje in zavarovanje železniških prehodov		
d) urbanistična dokumentacija, projekti ter katastrski načrti in izmere		
e) sredstva za sofinanciranje železniskega nadvoza v Završnici in rekonstrukcija ceste I/ta Potoki		

3. Prispevek za delno komunalno opremljenost zemljišča in sredstva po natečaju	250.000
4. Pristojbina za javne ceste za cestna motorna vozila za 1971. leto	250.000
5. Sredstva po posebnem sporazumu s prometnimi podjetji za rekonstr. in vzdrževanje cest IV. reda	70.000
<b>SKUPAJ (1 + 2 + 3 + 4 + 5)</b>	<b>6.400.000</b>

## DRUGO POGlavJE

Program komunalnih del za leto 1971, ki se financirajo iz sredstev občine

## I. DEL — vzdrževanje komunalnih objektov

1. Javna snaga in vzdrževanje mestnih ulic (Jesenice, Javornik, Koroška Bela)	800.000
2. Zimska služba — čiščenje in oranje snega	400.000
3. Označbe na vozišču ter obnova in zamenjava prometnih znakov	40.000
4. Vzdrževanje zelenic	40.000
5. Ostalo (pokopališče, spomeniki in grobovi borcev, novoletni prazniki itd.)	30.000
6. Vzdrževanje in zavarovanje cestnih prehodov čez železnico	134.000
7. Vzdrževanje javne razsvetljave	100.000
8. Tokovina za javno razsvetljavo	200.000
<b>Skupaj I. DEL</b>	<b>1.744.000</b>

## II. DEL — rekonstrukcija cest oz. ulic in pločnikov

1. Nadaljevanje rekonstrukcije ulice T. Tomšiča (od asfalta t. j. hiše št. 67 do	450.000
2. Nadaljevanje rekonstrukcije ceste Planina pod Golico do ovinka nad Erlahom	300.000
3. Rekonstrukcija ceste Staneta Bokala z javno razsvetljavo in gradbenimi deli za vodovod	600.000
4. Izgradnja dela cestišča v novem zazidalnem območju v Mojstrani (Veliki Breg) cesta »C, E in F« — obveznost po natečaju	150.000
5. Rekonstrukcija Savske ulice (sofinanciranje)	300.000
6. Rekonstrukcija ceste skozi naselje Dovje — I. faza	200.000
7. Rekonstrukcija ceste skozi naselje Breg — I. faza	200.000
8. Sofinanciranje rekonstrukcije ceste v Kranjski gori od ceste za Vršič do novega hotela Kvarner expres	100.000
9. Trasiranje in priprava izgradnje dovozne poti k hišam Javorniški rovt št. 1—7	30.000
10. Asfaltiranje dela cestišča na Koroški Beli	250.000
11. Sofinanciranje rekonstrukcije ceste I/1a Ratibovec—Jesenice	500.000
12. Semaforizacija križišča »pri Tancarju«	130.000
13. Sofinanciranje rekonstrukcije pločnika na Titovi cesti od IBM — do železniškega nadvoza	50.000
14. Asfaltiranje ceste od podvoza do pokopališča na Blejski Dobravi	150.000
15. Asfaltiranje pločnika od Korotana do H. Pošte — kredit	
<b>Skupaj II. DEL</b>	<b>3.410.000</b>

## III. DEL — mostovi

1. Nadvoz čez železniško progo Jesenice—Ljubljana v km 623.420 (Završnica) in priključnih cest do: bivše I/1a, Ajdne in sedanje ceste v Završnici pod pogojem, da ZZTP — Transportno podjetje pristane na sofinanciranje vseh del v razmerju 50:50 %	500.000
--	---------

**Skupaj III. DEL** 500.000

## IV. DEL — kanalizacija in hudourniki

1. Izgradnja kanalizacije v vasi Selo	200.000
2. Ureditev Zgornjega dela Spornovega grabna (nad Tomšičevo cesto)	50.000
3. Kanalizacija na Potokih pri hiši št. 3, 3a, 3b in 4	10.000

**Skupaj IV. DEL** 260.000

## V. DEL — hortikultura

1. Novi nasadi	40.000
----------------	--------

**Skupaj V. DEL** 40.000

## VI. DEL — urbanistična dokumentacija, projekti ter katastrski načrti in izmere

1. Sofinanciranje regional. prostorskega plana v okviru projekta »Zgornji Jadran«	32.000
2. Naročena urbanistična dokumentacija (zazidalni načrt centra Jesenic; zazidalni načrt Hrušica; zazidalni načrt cone S—S; Kranjska gora Log; zazidalni načrt Rodine)	116.000
3. Geodetska uprava (tisk in reprodukcija načrtov, povečanje topografskih načrtov in nove katastrsko-topografske izmere naselij)	192.000

4. Zapadla plačila po pogodbah za že izdelane projekte za komunalne objekte (kanalizacija v Kr. gori, Zirovnici in Selu; cesta za vas Breg; idejni projekt ceste I/1a od Korotana do hotela Pošta in izdelava projekta za razširitev mostu čez potok Javornik na cesti v Javorniški rovt pri hiši št. 23)	106.000
---	---------

**Skupaj VI. DEL** 446.000

**VSEGA SKUPAJ (I. do VI.) brez obveznosti iz preteklega leta** 6.400.000

## TRETJE POGlavJE

## 1. Izgradnja kanalizacije v Kranjski gori — glavni zbiralnik in čistilna naprava = cca. 1.500.000 din

Projekti za to kanalizacijo so že naročeni in bodo izdelani konec meseca marca letos. Z izgradnjo glavnega zbiralnika in čistilne naprave bi začeli v letošnjem letu in sicer samo pod pogojem, da bi Vodni sklad SRS sofinanciral ta dela. V tem primeru predlagamo, da občina Jesenice dobi ustrezne kredite ali pa uporabi sredstva predvidena za udeležbo pri rekonstrukciji ceste I/1a (III. del — zap. št. 11) in pri gradnji nadvoza v Završnici (III. del) in to le v primeru, da ne bi prišlo do realizacije teh del v 1971. letu.

Ce Vodni sklad SRS ne bo sofinanciral izgradnje zbiralnika in čistilne naprave, predlagamo, da se ta komunalni objekt začne graditi v 1972. letu.

## 2. Sredstva kanalsčine — ocena 1971 = 100.000 din

Predlagamo, da se vsa sredstva kanalsčine v letu 1971 in v poznejših 4 letih uporabijo izključno za načrtno vzdrževanje in sistematsko čiščenje kanalizacije na Jesenicah, Kranjski gori, Zabrznici in Blejski Dobravi.

Predlagamo, da podjetje Kovinar, ki upravlja s kanalizacijo in zbira sredstva kanalsčine takoj izdela program čiščenja kanalizacije in ga po soglasju sveta za urbanizem, gradnje, komunalne zadeve, krajevne skupnosti in stanovanjske zadeve začne realizirati.

## CETRTO POGlavJE

## Obrazložitev prvega in drugega poglavja

## PLAN SREDSTEV

Ta plan sredstev obravnava samo tiste virov financiranja komunalnih del, kateri se formirajo in uporabljajo na podlagi normativnih ali programsko usmerjalnih aktov občinske skupščine. Izjema so le sredstva pristojbin za javne ceste.

Kot je že iz plana razvidno predvidevamo, da bo v letošnjem letu na razpolago okoli 6,4 milijona din za komunalno dejavnost.

V teh sredstvih niso zajeta sredstva vodnega sklada (Gorenjska vodna skupnost in Podjetje za urejanje hudournikov), cestnega sklada (Cestno podjetje Kranj), potem sredstva podjetja Elektro Kranj (DE Zirovnica), podjetja Vodovod Jesenice in podjetja PIT Kranj, ki so prav tako zelo pomembni in stalen vir financiranja komunalne infrastrukture na območju naše občine. Investicije iz teh virov so prikazane posebej (glej Peto POGlavJE). Napominjamo še, da pri zaporedni št. 1 — prispevek za uporabo mestnega zemljišča — niso zajeta sredstva, ki bodo zbrana za stanovanjske površine v višini cca 186 tisoč, ker so po noveli odloka ta sredstva dohodek krajevnih skupnosti.

Sredstva v zaporedni št. 2 (sredstva proračuna) so planirana na podlagi predhodne razdelitve proračunskih sredstev. Morebitna sprememba tega vira bo povzročila tudi spremembo programa komunalnih del.

## I. DEL

— ZAPOREDNA ST. 1 (javna snaga in vzdrževanje mestnih ulic):

V letu 1970 je bilo iz tega naslova porabljeno okoli 620.000 din. V letošnjem letu je torej planirano okoli 29 % več sredstev kot lani. Menimo, da planirana sredstva omogočajo realizacijo kvalitetnejšega načina vzdrževanja mestnih ulic in cest (iz teh sredstev se financira samo vzdrževanje cest na Jesenicah, Javorniku in Koroški Beli + cesta Jesenice—pokopališče na Bl. Dobravi + cesta Jesenice—Planina pod Golico + cesta v Javorniški rovt). Glede na to, da sedanji način vzdrževanja mestnih ulic in cest v večini primerov sloni le na intervenciji in pripombah ustreznih služb občinske uprave, krajevnih faktorjev in samih občanov, predlagamo, da vzdrževalna enota podjetja Kovinar takoj po sprejetju in potrditvi planiranih sredstev izdela v sodelovanju z mestnimi krajevnimi skupnostmi operativni program vzdrževanja. Ta program naj bi vseboval:

— kraj vzdrževanja (točen seznam in karto ulic, cest, poti);

— obseg vzdrževalnih del po posameznih ulicah;

— stalnost ali občasnost vzdrževalnih služb (cestarji);

— način funkcioniranja skupnih vzdrževalnih služb (strokovno delo, koordinacija, javna snaga in mehanizacija).

Ta program se izdelava za obdobje 15. marec — 15. december. Po izdelavi programa pa naj občina v smislu 36. člena odluka o komunalnem redu sklone s podjetjem Kovinar pogodbo o opravljanju in financiranju programiranih del.

#### — ZAPOREDNA ŠT. 2 (zimski služba):

V letu 1970 (december 1969 + januar, februar, marec 1970) je bilo porabljeno za čiščenje snega 318.556,95 din. Za letošnje zimsko sezono je planirano 400.000 din ali 25,5 % več. Od tega je že porabljeno nekaj manj kot 250.000 din. Pripominjamo, da se iz tega naslova, če ni snega, financira redno vzdrževanje v zimskem času.

#### — ZAPOREDNA ŠT. 3 (označbe — prometni znaki):

V 1970. letu je bilo porabljeno 27.000 din. Letos so planirana večja sredstva za 13 tisoč din. Upoštevani so večji materialni stroški in potreba po zamenjavi in obnovi večjega števila znakov.

#### — ZAPOREDNA ŠT. 4 (vzdrževanje zelenice):

Poraba v letu 1970 = 47.723 din. Letos so predvidena nekoliko manjša sredstva, vendar smatramo, da bodo zadostovala.

#### — ZAPOREDNA ŠT. 5

Poraba v 1970. letu 27.000 din; plan povišan na 30.000 din.

#### — ZAPOREDNA ŠT. 6

Zakonsko-pogodbena obveznost. Enako vsoto plača ZŽTP.

#### — ZAPOREDNA ŠT. 7 IN 8 (javna razsvetljava):

V 1970. letu je bilo porabljeno za vzdrževanje cca 70.000 din, za tokovino pa okoli 155.000 din. Letos je planirano za vzdrževanje 100.000 din. Iz teh sredstev bo financirana tudi zamenjava oziroma nova namestitve nekaterih svetlobnih teles v Podmežakliji. Za tokovino je predvideno 200.000 din. Povečanje se nanaša na pričakovano podražitev. Pri teh zaporednih številkah pripominjamo, da se iz sredstev vzdrževanja, financira vzdrževanje samo v mestu Jesenice; iz planirane tokovine pa se financira tokovina na celotnem območju občine.

## II. DEL

(rekonstrukcija cest):

Kot uvod temu delu naj povemo, da je bila v letu 1970 planirana rekonstrukcija naslednjih cest: Planina pod Golico (spodnji del do Križa); cesta od novega mostu do naselja Mojstrana (dokončanje); cesta v Radovno (dolžničanje ovinka); Tomšičeva cesta (od asfalta do hiše št. 67); novo cestnišče na Velikem Bregu v Mojstrani (obveznost po natečaju) in cesta Staneta Bokala.

Od planiranih del smo realizirali:

— Cesta Toneta Tomšiča v celoti (cca 800.000 din);

— Cesta Planina pod Golico (dela v teku);

— Cesta od novega mostu do naselja Mojstrana (cca 220.000 din + neporavnana obveznost iz leta 1969 v višini 177.000 din);

— Cesta v Radovno (49.782 din + obveznost iz 1969. leta 33.900 din);

Nista torej realizirani Cesta Staneta Bokala in cesta na Velikem Bregu v Mojstrani. Obe cesti smo zato vnesli v plan za letošnje leto. Razen tega smatramo, da je smotrna paralelna gradnja ceste v Planino pod Golico in Bokalove ulice, ker ni potrebno vršiti posebne in nove priprave oziroma organizacije gradbišča. Na Velikem Bregu v Mojstrani smo izvedli že II. natečaj za oddajo gradbenih parcel. V gradnji je že 21 hiš, od katerih bo že letos 10 dokončanih. Izgradnja ceste je sicer obveznost, ker smo z licitacijski denar že pobrali (projekti že izdelani);

Poleg ceste v Planino pod Golico, Bokalove ulice (projekti že izdelani) in cestnišča v Mojstrani, smo letos planirali še:

— nadaljevanje rekonstrukcije Tomšičeve ceste (za neprekinjeno gradnjo v fazah smo se odločili že v preteklih letih; projekt obstaja);

— rekonstrukcijo Savske ceste in sicer do samopostrežne trgovine v kolikor zagotovimo sofinanciranje prizadetih partnerjev (akcija v teku) projekt že izdelan;

— rekonstrukcijo cest skozi naselje Dovje in Breg; ceste so planirane na podlagi sklepov zborov volivcev v lanskem letu. Projekt za cesto skozi Breg je naročila občina, skozi naselje Dovje pa krajevna skupnost. Oba projekta bosta gotova v marcu letos. Predlagamo, da se ceste gradijo v fazah in da krajevne skupnosti takoj začnejo reševati zemljiška vprašanja.

— Sofinanciranje (manjši del) planiranje ceste do hotela »Kvarner-ekspres« je obveznost iz lokacijskih dogovorov in ima premostitveni značaj in sicer do izgradnje bungalovov (projekt obstaja);

— asfaltiranje dela cestnišča na Koroški Beli smo planirali zato ker je cestnišče v starem delu naselja zelo prometno in slabo vzdrževano. Ker zaradi gostote hiš ni moč pričakovati še verjetno več kot 50 let popolne rekonstrukcije obstoječega cestnega omrežja v tem delu vasi, predlagamo, da se izvrši samo asfaltiranje obstoječega cestnišča. Konkretno odseke je treba po sprejetju tega plana, določiti skupaj s krajevno skupnostjo;

— o sofinanciranju rekonstrukcije ceste I/1a Potoki—Jesenice je skupščina sprejela sklep že 29/10-1970 (projekti v izdelavi);

— menimo, da je semaforizacija »Pri Tancarju« za varnost prometa več kot nujna (o tem je skupščina že razpravljala, projekt izdelan);

— velika uporabnost ceste do pokopališča na Blejski Dobravi prav gotovo narekuje potrebo po dokončanju asfaltnega vozišča.

## III. DEL

(mostovi):

Nadvoz čez železniško progo na cesti v Završnici in Ajdno je bil že planiran v letu 1970. Do realizacije ni prišlo, ker se je zavlekla izdelava potrebne urbanistično-projektne dokumentacije. Lokacijska dokumentacija in idejni projekti so že izdelani, pripravljiva pa se tudi glavna projektna dokumentacija.

Osnovni podatki objektov po lokacijski dokumentaciji so:

— nadvoz: širina  $6,00 + 2 \times 0,50 = 7,00$  m; svetla višina je 5,80 m nad koto gornjega roba tirnice in kot  $90^\circ$  oz.  $75^\circ$  proti tangenti na krožni lok železniške proge; koristna obtežba mora biti računana za teški tovornjak in avtobus, oziroma osna obremenitev 10 ton;

— cesta v Završnico: širina vozišča 6 m + obcestna 0,5 m široka bankina;

— cesta do Ajdne: širina vozišča 5 m + obcestna 0,5 m.

## IV. DEL

(kanalizacija in hudourniki):

V tem delu je planirano za kanalizacijo 200.000 din. Ta sredstva se bodo uporabila za izvedbo kanalizacije v Selu. Projekt je že izdelan in sicer:

— mešana kanalizacija (fekalije + meteorne vode) gre skozi vas na drugo stran ceste pri kozolcu. Sistem je isti kot v Zabreznici. Kanal se konča z greznico, raztežilnikom in s tremi ponikovalnicami (eno za greznico in dve za meteorno vodo). Predračunska vrednost po projektu = 254.234 din.

## PETO POGLAVJE

V tem poglavju je zajeta vsa komunalna infrastruktura, ki se financira izven sredstev občine. Investitorji so samoupravne skupnosti ali pa podjetja posebnega družbenega pomena. Samoupravni organi le-te samostojno sprejemajo svoje programe, vendar se pred sprejetjem vedno posvetujejo z ustreznimi službami občine. Tako so ti programi že pred sprejetjem vsklajeni s potrebami naše komune, seveda v mejah možnosti financiranja zgoraj omenjenih skupnosti oziroma podjetij.

### I. DEL — Podjetje Vodovod Jesenice

Podjetje predvideva, da bo v letu 1971 uporabilo cca 2 milijona din za vzdrževanje, rekonstrukcijo in izgradnjo vodovodnega omrežja v

naši občini. Od tega bi znašala lastna sredstva cca 160 tisoč din (ali 30,5 %). Podjetje predvideva naslednjo porabo:

	din
1. vzdrževalna dela	400.000
2. vodovod Kranjska gora—Podkoren	600.000
3. Kranjska gora — razdelilno (sekundarno) omrežje	700.000
4. Manjše rekonstrukcije na ostalih vodovodih	300.000
<b>SKUPAJ I. DEL</b>	<b>2.000.000</b>

### II. DEL — Cestno podjetje Kranj (ozlroma Cestni sklad SRS)

a) Celoletno vzdrževanje

	din
1. I/1a — cestni odsek od Podtabora do Rateč	1.449.500
2. Cesta II/300 Podkoren—Korenško sedlo	55.184
3. Cesta II/301 Kranjska gora—Vršič	116.000
4. Cesta III/4005 Jesenice—Poljane—Bled (skupaj z radovljiškim odsekom)	107.140
5. Cesta III/4011 Begunje—Zabreznica (skupaj z radovljiškim odsekom)	27.000
6. Cesta III/4024 Zirovnica—Podvin (stara cesta skupaj z radovljiškim odsekom)	94.480
7. Cesta III 4025 Rateče—Planica	45.000
8. Cesta III/4021 novi most—Mojstrana—železniška postaja—Vrata	76.654

b) Rekonstrukcije

	din
1. Cesta I/1a Ratibovec—Jesenice	1.000.000
2. Cesta I/1a Dovje—Kranjska gora	1.000.000
3. Cesta II/300 Podkoren—Korenško sedlo v km 1,8 (ureditev podpor-nih zidov)	15.000
4. Cesta II/301 Kranjska gora—Vršič v km 9,8 do 10,2 (ureditev podpor-nih zidov)	45.000
5. Cesta II/301 Kranjska gora—Vršič (sanacija usadov)	180.000
6. Cesta II/301 Kranjska gora—Vršič (sanacija usadov — neporabljen sredstva iz leta 1970)	170.000

Skupaj b) 2.410.000

Pripominjamo, da je plan pod B) upravni odbor cestnega sklada že sprejel, ni ga pa verificirala republiška skupščina.

### III. DEL — Elektro Kranj, DE Zirovnica

a) Nizkonapetostno omrežje

	din
1. Sava Jesenice	46.750
2. Zirovnica	33.350
3. Razor Kranjska gora	17.250
4. Požarje Kranjska gora	86.250
5. Rute — Gozd	34.500
6. Gozd (weekendi)	23.000
7. Oprema	100.000

Skupaj a) 341.100

b) T. P.

	din
1. TP Lipce vas — nova izgradnja	46.000
2. TP ŽIC (Jesenice) rekonstrukcija	57.500
3. TP Požarje Kranjska gora — nova izgradnja	46.000

Skupaj b) 149.500

c) 10 KV daljnovodi

	din
1. 10 KV daljnovod RTP Zirovnica—Jesenice (obnova)	25.300
2. 10 KV daljnovod Podkuže—Rateče (obnova)	28.750
3. 10 KV daljnovod za TP Korotan	9.200
4. 10 KV daljnovod odcep za TP Lipce (nov)	19.550
5. 10 KV daljnovod Blejska Dobrava odcep Kočna	28.750
6. 10 KV kablovska povezava s TP ŽIC (nov)	46.000
7. 10 KV daljnovod odcep Breznica (obnova)	11.500

Skupaj c) 169.050

d) Kranjska gora (izgradnja po pogodbi)	
	din
1. RTP Kranjska gora — I. etapa stikališče (stavba)	770.500
2. RTP Kranjska gora — I. etapa stikališče (oprema)	172.500
3. TP Log — rekonstrukcija	46.000
4. 20 KV kablovod od RTP Kranjska gora do TP Log	103.500
5. 20 KV kablovod od TP Požarje do TP Kvarner-expris	55.200
<b>Skupaj d)</b>	<b>1.147.700</b>
<b>SKUPAJ a + b + c + d</b>	<b>1.807.350</b>

#### IV. DEL — PTT Kranj

Podjetje predvideva v letu 1971 naslednja dela:  
 — kabliranje Kranjska gora—Rateče  
 — kabliranje Jesenice — Tomšičeva cesta  
 — Tg kanali Kranj—Jesenice in  
 — 12-kanalni Vf sistem Kranj—Jesenice vendar še ni znan predračun in način financiranja teh del.

#### V. DEL — Vodna skupnost Gorenjske

din	
1. Nadaljevanje regulacijskih del na levem bregu Save na Jesenicah (od naselja Gradis do Kovinoservisa)	700.000
2. Ureditev sotočja Save in Bistrice v Mojstrani	70.000
3. Ureditev spodnjega dela Ukove	200.000
<b>SKUPAJ V. DEL</b>	<b>970.000</b>

Vprašanje soudeležbe občine bo ustrezno rešeno s posebnim dogovorom.

#### VI. DEL — Podjetje za urejanje hudournikov Ljubljana

din	
1. Drobna vzdrževalna dela	50.000
2. Nadaljevanje del na hudourniku Koroška Bela	70.000
3. Sanacija plazov na potoku Ratibovec v Plavškem rovtu (desna pritoka Jeseniščice)	210.000
4. Nadaljevanje del na Dobrniku	60.000
5. Hudournik Hrušica (popravilo tlakov in zajed)	10.000
6. Urejanje Pišnice pri Zgajnici (še lanskoletna obveznost 18.000 + + 20.000 letos)	20.000
7. Ureditev Rateških hudournikov (obnova pregrad)	80.000
8. Ureditev erozijskih žarišč (zatravitve)	20.000
9. Dokončanje del na Klemucovem grabnu	18.000
10. Izredna sredstva Vodnega sklada SRS za ureditev Nadiže	200.000
11. Ureditev Zgornje Radovne — pregrada — skupaj Radovljica in Jesenice = 86.000 din)	—
<b>SKUPAJ VI. DEL</b>	<b>738.000</b>

#### REKAPITULACIJA

A. Komunalna dela, ki se financirajo iz sredstev občine Jesenice

din	
1. Vzdrževanje komunalnih objektov	1.744.000
2. Rekonstrukcija cest oz. ulic in pločnikov	3.410.000
3. Mostovi	500.000
4. Kanalizacija in hudourniki	260.000
5. Hortikultura	40.000
6. Urbanistična dokumentacija, projekti ter katastrski načrti in izmere	446.000
<b>SKUPAJ A</b>	<b>6.400.000</b>

B. Komunalna infrastruktura širšega družbenega pomena, ki se financira izven direktnih sredstev občine

din	
1. Podjetje Vodovod Jesenice	2.000.000
2. Cestno podjetje Kranj (brez tekočega vzdrževanja)	2.410.000
3. Elektro Kranj, PE Žirovnica	1.807.350
4. Vodna skupnost Gorenjske	970.000
5. Podjetje za urejanje hudournikov	738.000
6. PTT Kranj (še ni konkretnih izračunov)	—
<b>SKUPAJ B</b>	<b>7.925.350</b>
<b>VSEGA A + B</b>	<b>14.325.350</b>

Stevilka: 30-05/70-2

Jesenice, dne 19.3.1971

Predsednik  
France Zvan, l. r.

85.

Na podlagi 45. člena temeljnega zakona o financiranju družbeno-političnih skupnosti (Uradni list SFRJ št. 31-426/64, 28/66, 1/67, 54/67, 30/68, 56/69, 32/70 in 60/70), 47. člena zakona o financiranju družbeno-političnih skupnosti v SR Sloveniji (Uradni list SRS št. 36-196/64, 10/65, 43/67, 40/68 in 43/70) in 48. člena statuta občine Jesenice (Uradni vestnik Gorenjske št. 13-94/64, 11-78/67 in 30-294/69) je Skupščina občine Jesenice na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 19. marca 1971 sprejela

#### ODLOK

##### o proračunu občine Jesenice za leto 1971

#### 1. člen

Proračun občine za leto 1971 obsega 20.465.000.— din

#### 2. člen

S proračunom so dohodki razdeljeni:  
 — v določenem znesku 16.769.000.— din  
 — v odstotku od dohodkov 946.000.— din  
 — prispevek za urejanje mestnih zemljišč 2.750.000.— din

#### 3. člen

Od sredstev, ki so razporejeni v odstotku od II. vrste dohodkov (davki) razen od davka od prometa blaga na drobno, ki ga republika odstopa za financiranje kulturne skupnosti, ki znašajo 8.014.000.— din

— skladu za telesno kulturno dejavnost 5,50 %  
 — Občinski konferenci SZDL Jesenice 1,63 %  
 — krajevnim skupnostim 2,50 %

#### 4. člen

Sredstva za rezervni sklad se formirajo v višini 1 % dohodkov, ki pripadajo proračunu.

#### 5. člen

S sredstvi, ki se razporejajo s 3. členom tega odloka, razpolagajo posamezni skladi, Občinska konferenca SZDL in krajevne skupnosti samostojno v okviru svojih finančnih načrtov.

Sredstva namenjena krajevnim skupnostim so razdeljena po posebnem razdelilniku, ki je priloga proračuna občine Jesenice.

#### 6. člen

Svet za družbeni plan in finance sme razpolagati v letu 1971 s sredstvi tekoče proračunske rezerve in s sredstvi rezervnega sklada.

#### 7. člen

Upravnemu organu Skupščine občine Jesenice pripadajo poleg dohodkov, razporejenih v proračunu, tudi dohodki, ustvarjeni s svojo dejavnostjo.

#### 8. člen

Zaradi neenakomernega dotekanja proračunskih dohodkov se določi 10 % omejitev koriščenja proračunskih izdatkov vsem uporabnikom proračunskih sredstev, ki so jim določena v fiksnem znesku.

O ukinitvi omejitve sklepa svet za družbeni plan in finance med izvrševanjem proračuna glede na odstotek realizacije napram predvidenim dohodkom.

#### 9. člen

Svet za družbeni plan in finance sme med izvrševanjem proračuna sprejeti tudi druge ukrepe, ki bi bili potrebni za varčevanje s proračunskimi sredstvi.

#### 10. člen

Sredstva prispevka za urejanje mestnega zemljišča se v celoti odvajajo na posebni račun prispevka. Namenska uporaba sredstev prispevka je določena s temeljnim zakonom o prispevku za uporabo mestnega zemljišča (Uradni list SFRJ št. 101-49/65).

#### 11. člen

Odredbodajalec za izvrševanje proračuna občine Jesenice je tajnik Skupščine občine Jesenice.

#### 12. člen

Pregled dohodkov in razporeda dohodkov proračuna občine Jesenice je sestavni del tega odloka.

#### 13. člen

Ta odlok velja 8. dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 1971 dalje.

Stevilka: 400-8/62-4

Jesenice, dne 19. marca 1971

Predsednik  
France Zvan, l. r.

#### PREGLED

##### dohodkov in razporeda dohodkov proračuna občine Jesenice

DOHODKI	Znesek
1. vrsta — Prispevki	4.463.000
2. Vrsta — Davki	8.412.000
3. vrsta — Takse	4.202.000
5. vrsta — Dohodki po posebnih zveznih predpisih	2.750.000
6. vrsta — Dohodki organov in razni drugi dohodki	628.065
9. vrsta — Prenešena sredstva	9.935
<b>Skupaj dohodki</b>	<b>20.465.000</b>

#### RAZPORED DOHODKOV

Glavni namen 03 — Kulturno prosvetna dejavnost	1.317.200
Glavni namen 04 — Socialno skrbstvo	1.365.000
Glavni namen 05 — Zdravstveno varstvo	359.500
Glavni namen 06 — Komunalna dejavnost	1.385.000
Glavni namen 07 — Delo državnih organov	5.389.100
Glavni namen 13 — Dejavnost družbeno političnih organizacij in društev	251.400
Glavni namen 14 — Negospodarske investicije	3.468.300
Glavni namen 16 — Gospodarski posegi	2.533.500
Glavni namen 17 — Proračunske obveznosti iz prejšnjih let	500.000
Glavni namen 19 — Nerazporejeni dohodki	200.000
<b>Skupaj sredstva razporejena v določenem znesku</b>	<b>16.769.000</b>

## Izloženo v sklade:

— sklad za telesno vzgojno dejavnost	440.000
— občinska konferenca SZDL Jesenice	130.000
— za osnovno dejavnost krajevnih skupnosti	200.000
— vlaganje v rezervni sklad	176.000

Skupaj sredstva razporejena v odstotku od dohodkov 946.000

## Izloženo na posebne račune:

— sredstva za urejanje mestnih zemljišč 2.750.000

SKUPAJ DOHODKI ZA RAZPORED 20.465.000

## 86.

Na podlagi 14. člena zakona o skladih skupnih rezerv in o uporabi njihovih sredstev (Uradni list SRS št. 46-254/70) in 48. člena statuta občine Jesenice (Uradni vestnik Gorenjske št. 13-94/64, 11-78/67 in 30-294/69) je Skupščina občine Jesenice na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 19/3-1971 sprejela

## ODLOK

## o načinu upravljanja občinskega sklada skupnih rezerv v občini Jesenice

## 1.

Sklad skupnih rezerv v občini Jesenice (v nadaljnjem besedilu: sklad) je ustanovljen z zakonom o skladih skupnih rezerv in o uporabi njihovih sredstev (Uradni list SRS št. 46/70).

## 2.

Sklad je pravna oseba

## 3.

Sklad upravlja skupščina sklada.

Skupščino sklada sestavlja 21 članov, od katerih izvolijo:

— Skupščina občine Jesenice	5 članov
— Občinski sindikalni svet	1 člana
— Gospodarske organizacije s področja: industrije: Zelezarna Jesenice	5 članov
— trgovine	3 člane
— gostinstva	3 člane
— obrti	2 člana
— gradbeništva	1 člana
— prometa	1 člana

Mandatna doba skupščine je 4 leta.

Na ustanovnem zasedanju skupščina izvoli svojega predsednika.

## 4.

Skupščina sklada sprejme statut sklada. Statut sklada določa organe sklada in njihovo delovno področje, način oblikovanja teh organov ter način in pogoje, pod katerimi se dajejo v uporabo sredstva sklada.

## 5.

Skupščina sklada izvoli upravni odbor, ki upravlja naloge, določene v statutu sklada. Predsednik skupščine sklada je tudi predsednik upravnega odbora.

## 6.

Za opravljanje administrativno tehničnih in finančno tehničnih poslov se pogodi skupščina sklada z ustreznimi strokovno službo.

## 7.

Ta odlok velja osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske Kranj.

Številka: 402-40/71-6

Jesenice, dne 19. marca 1971

Predsednik  
Franc Zvan, l. r.

## 87.

Na podlagi 3. odstavka 13. člena zakona o oblikovanju in družbeni kontroli cen (Ur. list SFRJ št. 12-174/67, 15/67, 23/67, 40/68 in 11/69) 2. točke odloka o maksimiranju cen za posamezna živila in storitve (Ur. list SFRJ št. 48-566/70 in na podlagi 5. alineje 2. odstavka 1 člena odloka o določitvi pristojnosti svetov in upravnih organov SOB Jesenice za opravljanje zadev, ki so določene z zveznimi in republiškimi predpisi kot pristojnosti Skupščine občine (Ur. vestnik Gorenjske, št. 30-295/69) je Svet za gospodarstvo Skupščine občine Jesenice na seji dne 22/3-1971 sprejel

## ODREDBO

## o spremembi odredbe o maksimiranju cen za posamezna živila in storitve na območju občine Jesenice

## 1. člen

Naziv odredbe o maksimiranju cen za posamezna živila in storitve na območju občine Jesenice se spremeni in se glasi: odredba o zadržanju cen za posamezna živila in storitve na območju občine Jesenice.

## 2. člen

I. točka se spremeni in se glasi:

Za spodaj navedene proizvode in storitve se zadržijo cene na ravni, na kateri so bile na dan 29. oktobra 1970 in sicer:

1. za kruh, razen za pecivo,
2. za sveže meso: svinjsko in goveje, perutninsko meso, sveže ribe in drobovino,
3. za sveže kravje mleko,
4. za stanarine,
5. za komunalne storitve,
6. za prevoz potnikov v mestnem prometu.

## 3. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 38-012 /70-2

Jesenice, dne 22/3-1971

Predsednik sveta  
Hrast Milan,  
dipl. oec.

## 88.

Na podlagi 32. člena zakona o ukrepih za pospeševanje živinoreje in o zdravstvenem varstvu živine (Ur. list SRS št. 4-15/67), in na podlagi 5. alineje 2. odstavka 1. člena odloka o določitvi pristojnosti svetov in upravnih organov SOB Jesenice za opravljanje zadev, ki so določene z zveznimi in republiškimi predpisi kot pristojnosti Skupščine občine (Ur. vestnik Gorenjske št. 30-295/69) je svet za gospodarstvo SOB Jesenice na seji dne 22/3-1971 sprejel

## ODREDBO

## o določitvi pristojbin za veterinarsko-sanitarne preglede živine in živil živalskega izvora

## 1. člen

Za veterinarsko-sanitarne preglede pri nakladanju, razkladanju in prekladanju živine, ki se prevažajo s prevoznimi sredstvi v območju druge občine ali ki se goni več kot 20 km daleč, se določijo naslednje pristojbine:

1. za vsak pregledan vagon ali kamion živine ne glede na vrsto živali 25,00 din
2. za kosovne pošiljke:
  - a) za govedo, konje, mezgo in mulo po glavi živali do 5 glav 10,00 din
  - b) za prašiče in drobnico do 10 glav po glavi živali 2,00 din

Za večje število teh živali se zaračuna vagon-ska pristojbina.

Za živali, ki se gonijo po cesti in poteh več kot 20 km daleč, veljajo pristojbine določene za kosovne pošiljke.

Za preglede v nočnem času se zaračunajo dvojne pristojbine.

## 2. člen

Za veterinarsko-sanitarne preglede živali pred klanjem in po klanju se določijo naslednje pristojbine:

1. za govedo in kopitarje 10,00 din
2. za teleta po glavi živali 8,00 din
3. za prašiče po glavi živali s trihinoskopijo 8,00 din
4. za ovco, kozo in prašiče do 50 kg s trihinoskopijo 2,50 din
5. za jagnje in kozličke do 3 mesecev starosti 1,50 din

## 3. člen

Za veterinarsko-sanitarne preglede pri nakladanju, razkladanju in prekladanju pošiljk mesa in mesnih izdelkov, ki se s prevoznimi sredstvi odpravljajo drugam se določa pristojbina za vsak kilogram pregledanega blaga 0,03 din

## 4. člen

Za veterinarsko-sanitarne preglede jajc, mleka, mlečnih izdelkov in rib na kraju proizvodnje, v skladiščih, tržnicah in v trgovinah se določijo naslednja pristojbina:

1. jajca za pregledani komad v skladiščih 0,003 din
- jajca za pregledani komad na tržnici in v trgovini 0,03 din
2. mleko za liter na tržnici in v trgovini 0,03 din
3. mlečni izdelki na tržnici in v trgovini za kilogram 0,03 din
4. ribe na tržnici in v trgovini 0,03 din

## 5. člen

Za veterinarsko-sanitarne pregled pri nakladanju, razkladanju in prekladanju pošiljk živine, živinorejskih proizvodov, surovin in odpadkov, ki so namenjeni za izvoz ali pri uvozu, se določijo za vsako vagonsko ali kamionsko pošiljko pristojbina 25,00 din

## 6. člen

Ta odredba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 402-2/71-2

Jesenice, dne 22/3-1971

Predsednik sveta  
Hrast Milan,  
dipl. oec.

## 89.

Ob primerjavi tiskanega besedila z izvirnikom se je ugotovilo, da je zašla v besedilo Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Jesenice, ki je objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske št. 4-61/71, tiskovna napaka, zato se daje

## POPRAVEK

odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Jesenice

V 8. členu odloka se v 3. točki nepravilna številka »60« nadomesti s pravilno »70«.

Številka: 420-05/65-6

Jesenice, dne 25/3-1971

Davčna uprava  
Skupščine občine Jesenice

# Občina Kranj

90.

Na podlagi 47. člena zakona o financiranju družbenopolitičnih skupnosti v SR Sloveniji (Uradni list SRS, št. 36/64, 43/67, 40/68 in 43/70) ter 70. člena statuta občine Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 24-224/67, 23-229/68, 3-18/69 in 27-246/69) je skupščina občine Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24. 3. 1971 sprejela

## ODLOK

### o proračunu občine Kranj za leto 1971

#### 1. člen

Občinski proračun za leto 1971 obsega:

dohodke, ki znašajo	32.895.500 din
razporejene dohodke, ki znašajo	32.365.302 din
nerazporejeno tekočo rez., ki znaša	530.198 din

#### 2. člen

Dohodki, ki se zberejo na račun prispevka za uporabo mestnega zemljišča, se prenesejo na poseben račun občine in se črpajo s tega računa po programu, ki ga sprejme občinska skupščina. Nosilec teh sredstev je svet za finance, ki sprejme tudi predračun o njihovi uporabi. Sredstva na tem računu, ki do konca leta ne bodo porabljeni, se smejo po omenjenem predračunu uporabljati tudi v naslednjem letu za iste namene.

#### 3. člen

Dohodki, ki so razporejeni za dejavnost kulturne skupnosti občine Kranj, se odvajajo tej skupnosti po stopnjah, ki so predpisane z odlokom skupščine občine Kranj o stopnjah občinskega prispevka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja in o delu drugih občinskih dohodkov, ki se stekajo med sredstva za izobraževanje oziroma med sredstva za kulturno skupnost (Uradni vestnik Gorenjske, št. 29/69).

#### 4. člen

Sredstva za rezervni sklad se formirajo v višini 1% od proračunskih dohodkov.

#### 5. člen

Uporabniki sredstev občinskega proračuna za leto 1971 morajo organizirati izvrševanje zadev in nalog iz svojega delovnega področja v mejah sredstev, ki so jim s tem proračunom odobrena. Občinski organi ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki bi presežale zneske, določene za leto 1971, in tudi ne sprejemati obveznosti za občinske proračune naslednjih let, če takih obveznosti ni sprejela občinska skupščina.

#### 6. člen

Upravnim organom skupščine občine Kranj pripadajo poleg dohodkov, razporejenih v proračunu, tudi dohodki, ki predstavljajo povračilo plačanih osebnih in materialnih izdatkov, in sicer: refundacija občinskih skupščin za medobčinske službe, refundacija za delo, ki ga opravljajo upravni organi za sklade in posebne račune, plačila za storitve v garažah in strojepisnici, plačila za uporabo prostorov v občinski stavbi (najemnina, razsvetljava, kurjava, čiščenje, telefon, voda itd.), plačila stroškov postopka, plačila prodaje tiskovin ter drugi dohodki, ki jih dosežejo upravni organi s svojo dejavnostjo.

Občinskemu javnemu pravobranilstvu pripadajo dohodki, ki jih doseže s svojo dejavnostjo.

#### 7. člen

Sredstva, ki jih odstopata zveza in republika občini za napredek organizacije in za delo občinske davčne uprave pripadajo finančnemu načrtu upravnih organov in se uporabijo za namene, za katere so odstopljena.

#### 8. člen

Sredstva, ki so razporejena za opremo upravnih organov, se vložijo v sklad opreme. Sredstva, ki jih določijo upravni organi od sredstev, namenjenih za delo teh organov za sklad skupne porabe, se vložijo v t. ekklad.

#### 9. člen

Sredstva, ki so v posebnem delu proračuna razporejena za dejavnosti družbenopolitičnih organizacij in društev, krajevnih skupnosti, državnih organov, Zavoda za požarno, reševalno in tehnično službo Kranj, Zavoda za gradnjo in vzdrževanje športnih objektov Kranj, Centra za socialno delo in Zavoda za zdravstveno varstvo, se prenesejo tem uporabnikom neposredno iz proračuna.

#### 10. člen

Sredstva, ki so v posebnem delu proračuna razporejena za telesno vzgojne organizacije in dejavnosti, se prenesejo organizacijam neposredno iz proračuna po razdelitvi, ki jo opravi svet za prosveto, kulturo in telesno kulturo.

#### 11. člen

Svet za finance se pooblašča, da odloča o uporabi sredstev rezervnega sklada v namene iz 2. točke 1. odstavka 96. člena zakona o financiranju družbeno političnih skupnosti v SR Sloveniji do višine 190.000 din.

#### 12. člen

Svet za finance se pooblašča, da razporeja sredstva tekoče proračunske rezerve predvsem za premalo predvidene izdatke po posameznih postavkah proračuna in dovoljuje izplačila za izredne in nepredvidene izdatke.

#### 13. člen

Za sredstva, določena v posebne namene upravnim organom občine, sprejmeta predračun predstojnik in svet delovne skupnosti.

#### 14. člen

Pregled dohodkov občinskega proračuna za leto 1971 in njihova razdelitev sta zajeta v bilanci dohodkov in splošnem razporedu dohodkov proračuna občine Kranj za leto 1971.

#### 15. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 1971.

Številka: 400-027/70-03

Kranj, dne 24. 3. 1971

Predsednik  
Slavko Zalokar, l. r.

#### 91.

Na podlagi 9. in 14. člena zakona o prispevkih in davkih občanov (Uradni list SRS, št. 7/69, 40/69, 26/70 in 46/70) in 70. člena statuta občine Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 24/67, 23/68, 3/69 in 27/69) je skupščina občine Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24. marca 1971 sprejela

## ODLOK

### o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Kranj

#### 1. člen

V odloku o prispevih in davkih občanov občine Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 23/68, 4/69 in 29/69) se v 11. členu dosedanji 2. in 3. odstavek črtata in doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»Zavezancem v krajih iz prvega odstavka tega člena, če se jim prispevek ne odmerja po stopnjah, ki veljajo za IV. skupino katastrskih občin, se prizna olajšava v višini 50% od odmerjenega prispevka.«

#### 2. člen

Za 11. členom se doda nov 11.a člen, ki se glasi:

»Zavezancem prispevka od kmetijstva, ki jim je kmetijstvo glavni poklic in vlagajo sredstva v preusmeritev gospodarstva in v preureditev stanovanjskih in gospodarskih prostorov v turistične namene, se ne glede na višino osebnih dohodkov prizna posebna olajšava. Za sredstva, vložena v preusmeritev gospodarstva, se štejejo sredstva, vložena za graditev in adaptacijo gospodarskih poslopij, za nabavo strojev in kmetijske opreme, sredstva, vložena za preusmerjanje go-

spodarstva na živinorejsko proizvodnjo (za vzrejo in pitanje živine, za proizvodnjo mesa in mleka), za uvedbo pašno-košnega sistema, za izvedbo melioracij in za ureditev zemljišč, močvirij in pašnikov, če sredstva za melioracijo vložijo posamezni kmetje. Olajšava se prizna, če zavezanec vložijo za navedene namene sredstva v višini vsaj 50% katastrskega dohodka od svojih zemljišč, vendar najmanj 2000 din. Olajšava po tem členu pripada zavezancu tudi, če skupaj z drugimi zavezanci nabavlja oziroma vloga sredstva za take namene, če njegova vloga presega v prejšnjem stavku navedeni znesek.

Olajšava znaša 20% od zneska vloženi sredstev s tem, da ne more znašati več kot znaša triletna odmera prispevka od kmetijstva.

Olajšava se prizna na posebno zavezancovo vlogo, ki ji je treba priložiti ureditveni program, katerega potrdi strokovna služba pristojnega občinskega upravnega organa, in dokazila o višini vloženi sredstev.

Olajšava se prizna v letu, v katerem je bila nalozba po potrjenem ureditvenem programu izvršena ter se obračuna glede na višino priznane olajšave v tem in naslednjih dveh letih.«

#### 3. člen

V prvem odstavku 14. člena se besedilo »tretjega« nadomesti z besedo »drugega«, vejica za številko »10%« se nadomesti z piko, nadaljnje besedilo do konca odstavka pa se črta.

V šestem odstavku se številka »24« nadomesti s številko »25«.

#### 4. člen

Besedilo 15. člena se nadomesti z novim, ki se glasi:

»Kmetom-borcem narodnoosvobodilne vojne se priznajo naslednje olajšave pri odmeri prispevka od kmetijstva:

1. kmetom-imetnikom »Partizanskega spominskega znaka 1941« se odmerjeni prispevek od kmetijstva zniža za 50%;

2. kmetom-borcem, ki so bili udeleženci narodnoosvobodilne vojne, pa imajo čas udeležbe ali čas aktivnega in organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju priznan v dvojnem trajanju, s pričetkom pred 9. septembrom 1943 oziroma 13. oktobrom 1943 do 15. maja 1945, se odmerjeni prispevek od kmetijstva zniža za 30%;

3. kmetom-borcem, ki so bili udeleženci narodnoosvobodilne vojne, pa imajo čas udeležbe ali čas aktivnega organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju priznan v dvojnem trajanju najmanj od 1. januarja 1945 do 15. maja 1945, se odmerjeni prispevek od kmetijstva zniža za 20%.

S kmeti-imetniki »Partizanskega spominskega znaka 1941« iz prvi točke prejšnjega odstavka so glede priznanja olajšave izenačeni španski borci in predvojni revolucionarji.

S kmeti-borci iz tretje točke prejšnjega odstavka so glede priznanja olajšave izenačeni borci za severno mejo iz 1. člena zakona o borcih za severno mejo v letih 1918 in 1919 (Uradni list SRS, št. 37/68).

Pravica do olajšave pripada tudi zakoncu umrlega borca in to v višini, kot bi pripadala umrlemu borcu.

Olajšava po tem členu se ne prizna, če prejemca zavezanec oziroma njegov zakonec poleg dohodkov od kmetijstva tudi še dohodek iz delovnega razmerja, pokojnino ali pa ima dohodke od obrtne ali druge samostojne dejavnosti, od katerih se odmerja prispevek od letnih osnov oziroma v letnem znesku.

#### 5. člen

Črta se 16. člen.

#### 6. člen

Besedilo prvega, drugega in tretjega odstavka 25. člena se nadomesti s šestimi novimi odstavki, ki se glasio:

»Poslovne knjige morajo voditi zavezanci prispevka od obrtnih dejavnosti, ki se jim odmerja prispevek po dejanskem osebnem dohodku, če so v preteklem letu imeli več kot 15.000 din prispevne osnove oziroma, če se utemeljeno predvideva, da bodo v tekočem letu dosegli tolikšno osnovo.

Ne glede na določbe prejšnjega odstavka morajo vsi samostojni gostinci voditi knjigo evidenca o nabavi in prodaji blaga, vsi prevozniki s tovornimi avtomobili pa knjigo prometa.



Zavezanci prispevka od obrtnih dejavnosti, katerih celotni letni dohodek, na katerega podlagi je bil z zadnjo pravnomočno odločbo odmerjen prispevek od obrtnih dejavnosti, ni presegel 500 tisoč din, oziroma katerih prispevna osnova po zadnji pravnomočni odločbi ni presegla 100.000 din, vodijo knjigo prejemkov in izdatkov in seznam osnovnih sredstev. Ti zavezanci, katerih dejavnost je zavezana prometnemu davku, vodijo še knjigo prometa. Zasebni gostinci vodijo namesto knjige prometa knjigo evidence o nabavi in prodaji blaga.

Zavezanci prispevka od obrtnih dejavnosti, katerih celotni dohodek, na katerega podlagi je bil z zadnjo pravnomočno odločbo odmerjen prispevek od obrtnih dejavnosti, je presegel 50.000 din, oziroma katerih prispevna osnova po zadnji pravnomočni odločbi je presegla 100.000 din, vodijo dvostavno knjigovodstvo v obliki kartoteke po kopirni metodi z dnevnikom na podlagi osnovnega kontnega plana, določenega s pravilnikom o poslovnih knjigah zavezancev prispevkov od obrtnih dejavnosti in od intelektualnih storitev (Uradni list SRS, št. 40/70) ter po določbah o vsebini posameznih kontov v osnovnem kontnem planu in o vsebini posameznih postavk v bilancah.

Poleg finančne kartoteke z dnevnikom so ti zavezanci dolžni voditi blagajniško knjigo, ki mora biti dnevno zaključena, seznam oziroma kartoteko osnovnih sredstev ter saldakonte upnikov in dolžnikov.

Zavezanci iz četrtega odstavka tega člena, katerih dejavnost je zavezana prometnemu davku, vodijo še evidenco opravljenega prometa, in sicer v obliki knjige prometa ali v obliki kartoteke. Samostojni gostinci pa vodijo namesto knjige prometa knjigo evidence o nabavi in prodaji blaga oziroma kartoteko o nabavi in prodaji blaga, ki vsebuje količinske in vrednostne podatke in ki jo dnevno zaključujejo.

Dosedanji 4. odstavek postane 7. odstavek.

#### 7. člen

Besedilo 26. člena se nadomesti z novim, ki se glasi:

»Amortizacija osnovnih sredstev, ki se priznava pri ugotavljanju odmerne osnove kot strošek, se obračunava po naslednjih stopnjah od vrednosti osnovnega sredstva:

— zidane stavbe oz. poslovni prostori, ki niso zavezani davku na dohodek od stavb	2 %
— avtomobili:	
potniški	15 %
kamioni	20 %
— ostala transportna sredstva	15 %
— delovni stroji za obdelavo kovin	20 %
— stroji za predelavo plastičnih mas	15 %
— stroji za obdelavo lesa	15 %
— stroji za predelavo živil	10 %
— gradbeni stroji:	
kompresorji	16 %
ostali stroji	12 %
— peči in sušilnice za predelavo nekovin in gradbenega materiala	10 %
— merilni instrumenti in kontrolni aparati	12 %
— pisarniški stroji, aparati, pribor	12 %
— specialna gostinska oprema, ki je vezana na električni tok	20 %
— ostala gostinska oprema	10 %
— medicinska oprema	15 %
— ostala oprema in inventar	10 %
— večja orodja	12 %
— vsa ostala prej navedena osnov. sredstva	15 %

Vrednost osnovnih sredstev, od katerih se priznava amortizacija, se ugotavlja praviloma na podlagi dokumentacije o nabavi. Če dokumentacije ni, ali če odmerni organ dvomi o pravilnosti vrednosti navedene v dokumentaciji, se vrednost teh sredstev oceni.

#### 8. člen

V prvem odstavku 28. člena se dosedanje osnove in stopnje nadomestijo z novimi:

20.000	20.000	8 %
20.000	25.000	10 %
25.000	30.000	12 %

30.000	35.000	15 %
35.000	40.000	18 %
40.000	45.000	22 %
45.000	50.000	26 %
50.000	55.000	28 %
55.000	60.000	30 %
60.000	65.000	31,5 %
65.000	70.000	32 %
70.000	75.000	32,5 %
75.000	80.000	33 %
80.000	85.000	33,5 %
85.000	90.000	34 %
90.000	95.000	34,5 %
95.000	100.000	35 %
	nad 100.000	35 %

#### 9. člen

V 29. členu se v prvem odstavku črta številka »15«, besedilo 2. točke pa se nadomesti z novim, ki se glasi:

»2. zavezancem prispevka od opravljanja obrtne dejavnosti, ki so na novo začeli z opravljanjem dejavnosti, se prizna olajšava za prvih dvanajst mesecev poslovanja, razen zavezancem, ki se ukvarjajo z obrtnimi storitvami za neposrednega naročnika kot s postranskim poklicem; olajšava se prizna v višini 50 % zavezancem, ki opravljajo proizvodno obrtno dejavnost, zavezancem, ki opravljajo storitveno obrtno dejavnost pa v višini 75 % od odmerjenega prispevka, ki pripada občini; olajšava pa se ne prizna tistim zavezancem, ki so pred pričetkom opravljanja redne obrtne dejavnosti isto opravljali kot postranski poklic.«

Za 4. točko se dodajo nove 5., 6. in 7. točka v naslednjem besedilu:

»5. obrtnikom — imetnikom »Partizanskega spominskega znaka 1941«, španskim borcem in predvojnimi revolucionarjem, v višini odmerjenega prispevka, ki pripada občini;

6. borcem, ki so bili udeleženci narodnoosvobodilne vojne, pa imajo čas udeležbe ali čas aktivnega in organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju priznan v dvojnem trajanju, s pričetkom pred 9. septembrom 1943 oziroma 13. oktobrom 1943 do 15. maja 1945, se prizna olajšava pri odmeri prispevka, ki pripada občini, v obliki znižanja prispevne osnove za znesek 2000 din;

7. borcem, ki so bili udeleženci narodnoosvobodilne vojne, pa imajo čas udeležbe ali čas aktivnega organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju priznan v dvojnem trajanju najmanj od 1. januarja 1945 pa do 15. maja 1945 in borcem za severno mejo iz 1. člena zakona o borcih za severno mejo v letih 1918 in 1919 (Uradni list SRS, št. 37/68), se prizna olajšava pri odmeri prispevka, ki pripada občini, v obliki znižanja prispevne osnove za znesek 1000 din.

Za 1. odstavkom 29. člena se vnese novi 2. odstavek, ki se glasi:

»Olajšava po 5., 6. in 7. točki tega člena se ne prizna, če prejema zavezanec poleg dohodkov od obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti tudi še pokojnino, oziroma če prejema njegov zakonec dohodek iz delovnega razmerja ali pokojnine.«

#### 10. člen

V prvem odstavku 31. člena se dosedanje osnove in stopnje nadomestijo z novimi:

20.000	20.000	2 %
20.000	25.000	5 %
25.000	30.000	11 %
30.000	35.000	15 %
35.000	40.000	18 %
40.000	45.000	22 %
45.000	50.000	26 %
50.000	55.000	28 %
55.000	60.000	30 %
60.000	65.000	31,5 %
65.000	70.000	32 %
70.000	75.000	32,5 %
75.000	80.000	33 %
80.000	85.000	33,5 %
85.000	90.000	34 %
90.000	95.000	34,5 %
95.000	100.000	35 %
	nad 100.000	35 %

#### 11. člen

Dosedanji 33. člen se nadomesti z novim, ki se glasi:

»Zavezanci prispevka od intelektualnih storitev, če so imeli v preteklem letu več kot 15.000 din prispevne osnove, morajo voditi knjigo prejemkov in izdatkov ter seznam osnovnih sredstev.

Odvetniki vodijo poleg navedenih knjig še saldakonte svojih strank.

Ostali zavezanci prispevka od intelektualnih storitev, katerim se odmerja prispevek po pavšalni letni osnovi ali po dejanskem dohodku po preteku leta in niso zavezani voditi poslovnih knjig po prvem in drugem odstavku tega člena, morajo voditi evidenco dohodkov in izdatkov po navodilih, ki jih predpiše svet za finance občinske skupščine.«

#### 12. člen

Natančnejše navodilo za izvajanje 2. člena tega odloka izda v soglasju s svetom za finance svet za kmetijstvo in gozdarstvo skupščine občine Kranj.

#### 13. člen

Določbe 8. in 10. člena tega odloka se bodo uporabljale že pri odmeri prispevka zavezancem, katerim se prispevek odmerja po dejanskem dohodku po preteku leta za leto 1970.

Višina prispevkov in davkov za leto 1971 se ugotavlja po predpisih o osnovah in stopnjah prispevkov in davkov, ki so določene s tem odlokom. Olajšave, predpisane po tem odloku, pa se priznavajo od 1. januarja 1971.

#### 14. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 422-013/68-03

Kranj, dne 24. marca 1971

Predsednik

Slavko Zalokar, i. r.

#### 92.

Na podlagi 68. člena zakona o financiranju družbeno političnih skupnosti v SR Sloveniji (Uradni list SRS, št. 36/64, 43/67, 40/68 in 43/70) in 70. člena statuta občine Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 24/67, 23/68, 3/69 in 27/69) je skupščina občine Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24. 3. 1971 sprejela

### ODLOK

#### o ustanovitvi gasilskega sklada

#### 1. člen

Ustanovi se gasilski sklad občine Kranj za financiranje stabilnega razvoja varstva pred požarom (v nadaljnjem besedilu: sklad).

#### 2. člen

Sredstva sklada so:

— prispevek v višini 6 % od tehničnih premij za požarno zavarovanje premoženja, zavarovalnega na območju občine Kranj;

— sredstva, ki jih namenijo družbeno politične skupnosti, delovne in druge organizacije ter državni organi za uresničevanje potreb na področju preventivnega in represivnega varstva pred požarom v skladu z občinskim načrtom varstva pred požarom;

— sredstva, ki jih prispevajo občani.

#### 3. člen

Sredstva sklada se smejo uporabiti samo za:

— nabavo specialnih gasilskih tehničnih sredstev in sredstev obveščanja;

— gradnjo, rekonstrukcijo in adaptacijo gasilskih domov in vodnih bazenov za preskrbo z gasilno vodo;

— strokovno izobraževanje in izpopolnjevanje kadrov, ki delajo na področju varstva pred požarom;

— za popularizacijo požarne preventive.

## 4. člen

Sklad je pravna oseba.

Sklad ima statut. S statutom se določijo zlasti pravice in dolžnosti upravnega odbora in način poslovanja sklada.

Statut sklada sprejme upravni odbor sklada, potrdi pa ga skupščina občine Kranj.

## 5. člen

Sklad upravlja upravni odbor.

Upravni odbor sklada ima predsednika in 8 članov.

Predsednika in člane upravnega odbora imenuje občinska skupščina. Člani upravnega odbora se imenujejo iz delovnih in drugih organizacij, katerih dejavnost je vezana na zadeve požarnega varstva.

Mandat članov upravnega odbora traja štiri leta, vsako drugo leto se imenuje polovica njegovih članov.

## 6. člen

Dohodki in izdatki sklada se določijo s finančnim načrtom. Finančni načrt sklada in zaključni račun sprejme upravni odbor sklada in ga predloži na vpogled za zadeve požarnega varstva pristojnemu svetu občinske skupščine.

## 7. člen

Administrativno tehnične posle sklada upravlja oddelek za splošno-upravne zadeve, finančne zadeve sklada pa oddelek za finance občinske skupščine.

## 8. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 402-02/71-06

Kranj, dne 24. 3. 1971

Predsednik  
Slavko Zalokar, l. r.

## 93.

Na podlagi 70. člena statuta občine Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 24-224/67, 23-229/68, 3-18/69 in 27-246/69) je skupščina občine Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24. 3. 1971 sprejela

## ODLOK

o stalnih sredstvih občine Kranj za financiranje dejavnosti Občinske konference SZDL Kranj

## 1. člen

Občina Kranj prispeva za financiranje dejavnosti Občinske konference SZDL Kranj stalna sredstva.

## 2. člen

Sredstva iz prejšnjega člena izloča občina Kranj vsako leto iz svojih dohodkov in sicer po stopnji 0,035 % od družbenega proizvoda, ki je bil dosežen 2 leti nazaj od leta, v katerem se sredstva izločajo. Osnova za izračun teh sredstev je družbeni proizvod, ki ga na podlagi organizacijskega principa ugotovi oddelek za gospodarstvo skupščine občine Kranj.

## 3. člen

V letu 1971 se Občinski konferenci SZDL Kranj zagotovi po 2. členu odloka 80 %, v letu 1972 90 % in v naslednjih letih 100 % sredstev.

## 4. člen

Za izvrševanje tega odloka skrbi oddelek za finance skupščine občine Kranj.

## 5. člen

Ta odlok začne veljati od dneva objave v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 404-06/71-03

Kranj, dne 24. 3. 1971

Predsednik  
Slavko Zalokar, l. r.

## 94.

Na podlagi 14. člena zakona o skladih skupnih rezerv in o uporabi njihovih sredstev (Uradni list SRS, št. 46/70) in 70. člena statuta občine Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 24/67, 23/68, 3/69 in 27/69) je skupščina občine Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24. 3. 1971 sprejela

**ODLOČBO**  
o načinu upravljanja sklada skupnih rezerv v občini Kranj

## I.

Sklad skupnih rezerv v občini Kranj (v nadaljnjem besedilu: sklad) je ustanovljen z zakonom o skladih skupnih rezerv in o uporabi njihovih sredstev (Uradni list SRS, št. 46/70).

## II.

Sklad je pravna oseba.

## III.

Sklad upravlja skupščina sklada. Skupščino sklada sestavlja 28 članov, od katerih izvolijo

— Skupščina občine Kranj	2 člana
— Občinska konferenca SZDL	1 člana
— Občinski sindikalni svet	2 člana
— Gospodarske organizacije s področja:	
industrije: Iskra	4 člane
Tekstilindust	3 člane
Sava	3 člane
Planika	2 člana
IBI	1 člana
Elektro	1 člana
ostala industrija	1 člana
prometa in zvez	2 člana
trgovine	2 člana
gradbeništva	1 člana
kmetijstva in gozdarstva	1 člana
obrti in komunalne dejavnosti	1 člana
gostinstva	1 člana

Mandatna doba skupščine je 4 leta.

Na ustanovnem zasedanju skupščina izvoli svojega predsednika.

## IV.

Skupščina sklada sprejme statut sklada. Statut sklada določa organe sklada in njihovo delovno področje, način oblikovanja teh organov ter način in pogoje, pod katerimi se dajejo v uporabo sredstva sklada.

## V.

Skupščina sklada izvoli upravni odbor, ki opravlja naloge, določene v statutu sklada.

## VI.

Skupščina sklada odloči, kdo za sklad opravlja administrativno tehnične in finančne posle.

Številka: 402-03/71-04

Kranj, dne 24. 3. 1971

Predsednik  
Slavko Zalokar, l. r.

## Občina Škofja Loka

## 95.

Na podlagi 47. člena zakona o financiranju družbeno-političnih skupnosti v SR Sloveniji (Uradni list SRS, št. 36/64, 6/67, 43/67, 40/68 in 60/70) in 81. člena statuta občine Škofja Loka je skupščina občine Škofja Loka na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24/3-1971 sprejela

**ODLOK**  
o proračunu občine Škofja Loka za leto 1971

## 1. člen

Občinski proračun za leto 1971 obsega:

dohodke v znesku	12.862,870
razporejene dohodke v znesku	12.807,470
nerazporejene dohodke v znesku	55,400

## 2. člen

V rezervni sklad občine se razporedi 1 % vseh dohodkov tega proračuna.

Prispevek za uporabo mestnega zemljišča se pred razporeditvijo dohodkov odvede v sklad prispevka za uporabo mestnega zemljišča.

## 3. člen

Dohodki, ki bodo ostali po kritju obveznosti iz 2. člena tega odloka, se bodo uporabili za namene, ki so določeni v posebnem delu proračuna.

## 4. člen

Uporaba sredstev za vse dejavnosti, ki se financirajo iz tega proračuna mora biti pred letom v mejah dohodkov. Hitrejša uporaba sredstev je za posamezne namene dovoljena samo v posebnih upravičenih primerih, kar mora odobriti na predlog nosilca sredstev svet za finance z načrti za izvrševanje proračuna ali pa s posebnim sklepom.

## 5. člen

Nosilci sredstev, ki so v proračunu razporejena za posamezne dejavnosti, so pristojni sveti občinske skupščine.

V primeru nesoglasja med sveti ali med sveti in izvajalcem proračuna odloča o sporni zadevi občinska skupščina.

## 6. člen

Nosilci sredstev iz 5. člena tega odloka samostojno razporejajo sredstva posameznim potrošnikom in za posamezne namene, v kolikor niso razporejena že v posebnem delu proračuna.

Pri razporejanju in uporabi sredstev jih mora voditi načelo smotnosti in varčevanja, paziti morajo tudi, da ne prekoračijo sredstev, ki so za dejavnost določena v proračunu in, da se ravna po določilih 4. člena tega odloka.

Nosilci sredstev morajo na zahtevo občinske skupščine ali sveta za finance poročati o porabi sredstev.

## 7. člen

Nihče ne sme prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki bi presegle zneske, določene za leto 1971 in tudi ne ustvarjati obveznosti za občinske proračune naslednjih let. Take obveznosti lahko sprejme samo občinska skupščina z odlokom ali s sklepom.

## 8. člen

V primeru, da se med letom poveča obseg programirane dela državnih organov, se jim zagotovijo dodatna sredstva ali pa se opravi ponovno vskladitev programa s sredstvi.

## 9. člen

Dohodki, ki jih državni organi dosežejo s svojo dejavnostjo, so dohodki občinskega proračuna, razen tistih dohodkov, ki predstavljajo povračilo za izredne ali nepredvidene izdatke državnih organov.

## 10. člen

Upravni organi skupščine občine Škofja Loka smejo iz svojih sredstev vložiti v sklad za opremo in v sklad skupne porabe znesek do višine 100.000 din za posebne namene.

## 11. člen

Svet za finance sme razpolagati s sredstvi rezervnega sklada do zneska 50.000 din za posamezne namene ob pogojih iz 98. člena temeljnega zakona o financiranju družbeno-političnih skupnosti.

Z nerazporejenimi sredstvi razpolaga svet za finance.

O uporabi sredstev rezervnega sklada in nerazporejenih sredstev mora svet za finance obveščati občinsko skupščino.

## 12. člen

Svet za finance in pristojni organi občinske skupščine morajo stalno spremljati gibanje dohodkov in izdatkov proračuna.

V primeru neenakomernega dotoka proračunskih dohodkov morajo svet za finance in pristojni upravni organi podzeti potrebne ukrepe in z njimi seznaniti občinsko skupščino.

## 13. člen

Odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1/1-1971.

Številka: 400-05/70

Škofja Loka, dne 24/3-1971

Predsednik  
Zdravko Krvlna, l. r.

## P R E G L E D

dohodkov in razporeda dohodkov proračuna občine Skofja Loka za leto 1971

Vrsta dohod.	D o h o d k i	Znesek
1. Prispevki		5.772,198
2. Davki		4.899,802
3. Takse		1.040,000
5. Dohodki po posebnih zveznih predpisih		850.000
6. Dohodki organov in razni drugi dohodki		300,870
<b>SKUPAJ DOHODKI</b>		<b>12.862,870</b>
Glavni namen	Razpored dohodkov	Znesek
01 Izobraževanje in vzgoja		710,270
03 Kulturno prosvetna dejavnost		1.426,000
04 Socialno varstvo		1.620,000
05 Zdravstveno varstvo		711,000
06 Komunalna dejavnost		161,000
07 Delo državnih organov		4.799,000
12 Dejavnosti krajevnih skupnosti		645,000
13 Dejavnost družbeno-političnih organizacij in društev		703,100
14 Negospodarske investicije		653,000
15 Gospodarski posegi		1.263,000
18 Rezervni sklad		116,000
19 Nerazporejeni dohodki		55,500
<b>SKUPAJ RAZPOREJENI IN NERAZPOREJENI DOHODKI</b>		<b>12.862,870</b>

## 96.

Na podlagi 26., 27., 28. in 2. odstavka 30. člena zakona o izobraževalnih skupnostih in financiranju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji (Uradni list SRS, št. 8-52/69) je skupščina občine Skofja Loka na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24/3-1971 sprejela

## O D L O K

o spremembah odloka o prispevkih za izobraževanje v občini Skofja Loka

## 1. člen

V odloku o prispevkih za izobraževanje v občini Skofja Loka (Uradni vestnik Gorenjske, št. 17/67, 3/68 in 10/69) se v tretjem členu spremeni zadnji odstavek in se glasi:

»Za sredstva za izobraževanje se steka 43,5 odstotka občinskega davka od prometa blaga na drobno.«

## 2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 1971 dalje.

Stevilka: 402-07/67

Skofja Loka, dne 24/3-1971

Predsednik

Zdravko Krvina, I. r.

## 97.

Na podlagi 81. člena statuta občine Skofja Loka (Uradni vestnik Gorenjske, št. 10/64) ter 9. člena zakona o prispevkih in davkih občanov (Uradni list SRS, št. 7/69, 40/69, 26/70 in 46/70) je skupščina občine Skofja Loka na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24/3-1971 sprejela

## O D L O K

o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Skofja Loka

## 1. člen

V 1. odstavku 11. člena odloka o prispevkih in davkih občanov občine Skofja Loka (Ur. vestnik Gorenjske, št. 1/69, 29/69, 26/70) se na koncu odstavka pika nadomesti z vejico in doda naslednje kraje: Dolenje brdo, Gorenje brdo, Hlavče njive, Knape, Lovsko brdo, Smoldno, Suša, Todraž.

V 2. odstavku 11. člena se na koncu odstavka pika nadomesti z vejico in doda naslednje kraje: Dolenje brdo, Gorenje brdo, Suša.

## 2. člen

V 11. a členu se prvi in drugi odstavek spreminita tako, da se glasita:

Zavezancem prispevka od kmetijstva, ki jim je kmetijstvo glavni poklic in vlagajo sredstva v preusmeritev gospodarstva in v preureditev stanovanjskih in gospodarskih prostorov v turistične namene, se ne glede na višino osebnih dohodkov lahko prizna posebna olajšava. Olajšava znaša 20 % zneska vloženi sredstev, vendar ne more znašati več kot znaša triletna odmera prispevka od negozdnega zemljišča. Posebna olajšava se lahko prizna, če zavezanec vloži za navedene namene sredstva vsaj v višini 50 % katastrskega dohodka od svojih zemljišč, vendar najmanj 2.000 dinarjev.

Kaj se šteje za vlaganje v preusmeritev gospodarstva, se presoja po določbah 3. odst. 74. člena zakona o prispevkih in davkih občanov (Uradni list SRS, št. 46/70) in po določbah pravnika o pogojih za uveljavljanje davčnih olajšav zavezancev prispevka od kmetijstva (Uradni vestnik Gorenjske, št. 26/70)»

## 3. člen

V 14. členu se v prvem odstavku, v peti vrsti beseda »tretjega« nadomesti z besedo »drugega«, vejica za število »10 %« se nadomesti s piko, nadaljnje besedilo do konca stavka pa se črta.

V 6. odstavku se številka 24 nadomesti s številko 25.

## 4. člen

15. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Kmetom — borcem narodnoosvobodilne vojne se priznajo naslednje olajšave pri odmeri prispevka od kmetijstva:

1. kmetom — imetnikom »Partizanskega spominskega znaka 1941« se odmerjeni prispevek od kmetijstva zniža za 50 %;

2. kmetom — borcem, ki so bili udeleženci narodnoosvobodilne vojne, pa imajo čas udeležbe ali čas aktivnega in organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju priznan v dvojnem trajanju s pričetkom pred 9/9-1943 oziroma 13/9-1943 do 15. maja 1945, se odmerjeni prispevek od kmetijstva zniža za 30 %;

3. kmetom — borcem, ki so bili udeleženci narodnoosvobodilne vojne, pa imajo čas udeležbe ali čas aktivnega organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju priznan v dvojnem trajanju od 1. januarja 1945 pa do 15. maja 1945, se odmerjeni prispevek od kmetijstva zniža za 20 %.

S kmeti — imetniki »Partizanskega spominskega znaka 1941« iz 1. točke prejšnjega odstavka so glede priznanja olajšave izenačeni španski borci in predvojni revolucionarji.

S kmeti — borci iz 3. točke prejšnjega odstavka so glede priznanja olajšave izenačeni borci za severno mejo, katerim je to svojstvo veljavno priznano.

Pravica do olajšave pripada tudi zakoncu umrlega borca in to v višini, kot bi pripadala umrlemu borcu.

Olajšava po tem členu se ne prizna, če prejema zavezanec oziroma njegov zakonec poleg dohodkov od kmetijstva tudi še dohodek iz delovnega razmerja, pokojnino ali pa ima dohodek od obrtne ali druge samostojne dejavnosti, od katerih se odmerja prispevek od letnih osnov oziroma v letnem znesku.

## 5. člen

1. odstavek 26. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Stopnje amortizacije, ki se prizna kot strošek in se odšteje od celotnega dohodka po 6. točki 88. člena republiškega zakona o prispevkih in davkih občanov, znašajo:

— za stavbe oz. poslovne prostore, ki niso zavezani davku na dohodek od stavb	2 %
— za osebne avtomobile	15 %
— za tovorne avtomobile	20 %
— za delovne stroje, razen strojev v gradbeništvu	10 %
— za pečl in sušilnice za izdelavo gradbenega materiala	10 %
— za stroje v gradbeništvu	15 %
— za merilne instrumente in kontrolne aparate	10 %
— za večja orodja	15 %
— za opremo in inventar	10 %

2. in 3. odstavek se črtata.

Dosedanji 4. odstavek postane 2. odstavek ter se spremeni tako, da se glasi:

»Amortizacija osebnih avtomobilov se prizna samo tistim zavezancem, ki jim je avtomobil nujno potreben kot delovno sredstvo. Drugi zavezancem se priznajo samo dokumentirani stroški prevoza.«

## 6. člen

V 2. točki 29. člena se popravi napaka tako, da se v zadnji vrsti za besedo »prispevka« vejica nadomesti s piko, ostale besede pa se črta.

V 3. točki istega člena se popravi napaka tako, da se v 1. vrsti za besedo »od« doda beseda »storitvene«, ostalo besedilo pa ostane nespremenjeno.

## 7. člen

V 31. členu se popravi napaka tako, da osnovi od 70.000 do 75.000 din pripada stopnja 28 %.

## 8. člen

V 1. odstavku 23. člena odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevkih in davkih občanov občine Skofja Loka (Uradni vestnik Gorenjske, št. 26/70) se pred datumom 1/1-1971 postavi beseda »od«. Drugi stavek se spremeni in se glasi: Izjemoma se določbe 8 člena, drugega odstavka 12. člena, 13. člena, 2. odstavka 14. člena in 16. člena tega odloka uporabljajo tudi pri odmeri prispevka od obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti po dejanskem dohodku ter od intelektualnih storitev tudi za leto 1970.

## 9. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1/1-1971.

Stevilka: 010-08/64

Skofja Loka, dne 24/3-1971

Predsednik

Zdravko Krvina, I. r.

## 98.

Na podlagi 14. člena zakona o skladih skupnih rezerv gospodarskih organizacij in o uporabi njihovih sredstev (Ur. list SRS, št. 46/70) ter 81. člena statuta občine Skofja Loka (Uradni vestnik Gorenjske, št. 10/64) je skupščina občine Skofja Loka na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24. 3. 1971 sprejela

## O D L O K

o načinu upravljanja občinskega sklada skupnih rezerv v občini Skofja Loka

## 1. člen

Sklad skupnih rezerv gospodarskih organizacij v občini Skofja Loka (v nadaljnjem besedilu: sklad) je ustanovljen z zakonom o skladih skupnih rezerv in o uporabi njihovih sredstev (Uradni list SRS, št. 46/70).

## 2. člen

Sklad je pravna oseba.

## 3. člen

Sklad upravlja skupščina sklada. Skupščino sklada sestavlja 25 članov, od katerih izvolijo:

— skupščina občine Skofja Loka	5 članov
— gospodarske organizacije po področjih	
industrija: kovinska	5 članov
lesna	4 člane
tekstilna	3 člane
obutvena	2 člana
kmetijstvo	1 člana
gradbeništvo	1 člana
promet, gostinstvo	
in turizem	1 člana
trgovina	1 člana
obrt	2 člana

Člane skupščine volijo delavski sveti gospodarskih organizacij in drugi samoupravni organi, na podlagi skupnega dogovora organizacij panoge oziroma področja.

## 4. člen

Mandat članom skupščine traja 4 leta.

Sklad ima upravni odbor, ki šteje 7 članov. Člane upravnega odbora izvoli skupščina sklada izmed sebe. Predsednik skupščine je istočasno predsednik upravnega odbora sklada.

## 5. člen

Skupščina sklada sprejme statut sklada. S statutom določi delovno področje skupščine in upravnega odbora ter način in pogoje, pod katerimi se dajejo v uporabo sredstva sklada.

## 6. člen

Administrativne posle sklada opravljajo strokovne službe upravnih organov občinske skupščine, finančno tehnične posle pa GKB Kranj — podružnica Škofja Loka.

## 7. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o prispevku v skupne rezerve gospodarskih organizacij (Uradni vestnik Gorenjske, št. 16-169/65).

## 8. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 402-010/71

Škofja Loka, dne 24. 3. 1971

Predsednik  
Zdravko Krvina, i. r.

## 99.

Na podlagi 3. odstavka 13. člena zakona o oblikovanju in družbeni kontroli cen (Uradni list SFRJ, št. 12/67, 45/67, 23/67, 40/68, 11/69 in 15/70) in 81. člena statuta občine Škofja Loka je skupščina občine Škofja Loka na skupni seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 24. 3. 1971 sprejela

## ODREDBO

o spremembi odredbe o maksimiranju cen za posamezna živila in storitve na območju občine Škofja Loka

## 1. člen

V 1. členu se črtajo besede pod 3. točko »za sveže kravje mleko«.

## 2. člen

Ta odredba začne veljati z dnem sprejetja.

Številka: 38-17/70

Škofja Loka, dne 24. 3. 1971

Predsednik  
Zdravko Krvina, i. r.

## Občina Tržič

## 100.

Po določilu 4. točke 133. člena statuta občine Tržič (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/68) je občinska skupščina Tržič na 21. seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 2. 3. 1971 sprejela

## ODLOK

o spremembi odloka o določitvi stopenj za financiranje temeljne izobraževalne skupnosti v občini Tržič

## 1. člen

V 1. členu se v točki a) »2,70« nadomesti z »2,85«.

## 2. člen

Ta odlok začne veljati od dneva objave v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 1971 dalje.

Številka: 402-02/71

Tržič, dne 24. 2. 1971

Predsednik  
Marjan Bizjak, i. r.

## 101.

Na podlagi 50. člena Temeljnega zakona o financiranju družbenopolitičnih skupnosti (Uradni list SFRJ, št. 31-426/64, 28-327/66, 1-2/67, 54-682/67, 30-367/68, 56-671/69 in 32-373/70) in 4. točke 133. člena statuta občine Tržič (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/68) je skupščina občine Tržič na 21. redni seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 2. 3. 1971 sprejela

## ODLOK

o začasnem financiranju proračunskih izdatkov za I. tromesečje 1971

## 1. člen

Do sprejetja proračuna občine Tržič za leto 1971 se financirajo potrebe uporabnikov proračunskih sredstev v I. tromesečju 1971 največ do 25% proračunskih sredstev, porabljenih v letu 1970.

## 2. člen

Plan izdatkov za I. tromesečje 1971 je sestavni del tega odloka.

## 3. člen

Izdatki po tem odloku so sestavni del proračuna občine Tržič za leto 1971 ter se krijejo z razpoložljivimi sredstvi občine Tržič in po potrebi s premostitvenim kreditom, ki ga najame svet za družbeni plan in finance.

## 4. člen

Z uveljavitvijo tega odloka se razveljavlja sklep o začasnem financiranju proračunskih izdatkov za I. tromesečje 1971 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 27/70).

## 5. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 1971 dalje.

Številka: 400-09/70-3

Tržič, dne 24. 2. 1971

Predsednik  
Marjan Bizjak, i. r.

## 102.

Na podlagi 4. člena zakona o financiranju družbenopolitičnih skupnosti (Uradni list SFRJ, št. 31/64, 28/66, 1/67, 54/67 in 30/68) in po 4. in 5. točki 133. člena statuta občine Tržič (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/68) je skupščina občine Tržič na 21. redni skupni seji obeh zborov dne 2. 3. 1971 sprejela

## ODLOK

o proračunu občine Tržič za leto 1971

## 1. člen

Proračunski dohodki občine Tržič za leto 1971 znašajo	7.247.181 din
S proračunom so razporejeni dohodki	7.121.431 din
Nerazporejeni del proračunskih dohodkov znaša	125.750 din

## 2. člen

Od dohodkov občinskega proračuna pripada v letu 1971:

1. Rezervnemu skladu 1%
2. Prispevku za uporabo mestnega zemljišča 100% prispevek za uporabo mestnega zemljišča, uvedenega po odloku o prispevku za uporabo mestnega zemljišča v občini Tržič (Uradni vestnik Gorenjske, št. 2-17/67 in 6-81/68).

## 3. člen

Sredstva, ki so namenjena Temeljni kulturni skupnosti Tržič, Gorenjskemu tisku Kranj, Temeljni izobraževalni skupnosti Tržič za štipendije, Zdravstvenemu centru Kranj, Občinski gasilski zvezi Tržič, finančnemu načrtu upravnega organa za sodnika za prekrške in za redno dejavnost uprave, Občinskemu javnemu tožilstvu Kranj, Občinskemu sodišču Kranj, Skupščini občine Kranj za medobčinske službe, Občinskemu javnemu pravobranilstvu Kranj, Službi pravne pomoči Kranj, Upravi javne varnosti Kranj za materialne stroške Postaje milice Tržič, Skladu skupne porabe upravnega organa SO Tržič, vsem krajevnim skupnostim v občini Tržič, Alpškemu letalskemu centru Lesce, Društvu prijateljev mladine Tržič, Društvu upokojencev Tržič, Gorski reševalni službi Tržič, Hortikulturnemu društvu Tržič, Odboru koroških partizanov Ljubljana, občinski ljudski tehniki Tržič, Moto cross komiteju Tržič, Medobčinskemu društvu telesnih invalidov Kranj, Občinski zvezi za telesno kulturo Tržič, Občinski konferenci SZDL Tržič, Občinskemu odboru RK Tržič, SO Škofji Loka za prireditve »Po stezah partizanske Jelovice«, Turističnemu društvu Tržič, Zvezi tabornikov Tržič, Združenju borcev NOV Tržič, ZMS Tržič, Zvezi slepih Kranj, Zvezi gluhih Kranj, Zvezi vojaških vojnih invalidov Kranj, Združenju rezervnih oficirjev Tržič, Zvezi prostovoljcev-borcev za severno mejo Tržič, Kliničnim bolnicam

Ljubljana za gradnjo bolnic, Veterinarski postaji Tržič, Cestnemu skladu Tržič, Kmetijskemu inštitutu Ljubljana se nakazuje na tekoči račun koristnikov mesečno, tromesečno ali po potrebi oz. v skladu s sklenjenimi pogodbami.

Ostala sredstva, ki so razporejena v določenih zneskih za redno dejavnost in posebne namene, se črpajo neposredno iz proračuna.

## 4. člen

Upravni odbor Skupščine občine Tržič v skladu z zakonom o sredstvih za delo upravnih organov (Uradni list SFRJ, št. 46/64) samostojno razpolaga s sredstvi, ki so namenjena za redno dejavnost in posebne namene.

## 5. člen

Upravnemu organu Skupščine občine Tržič pripadajo poleg dohodkov, razporejenih v proračunu, tudi dohodki, ki predstavljajo povračilo osebnih in materialnih izdatkov, ki jih upravni organ ustvari na podlagi zakonitih predpisov na zahtevo ali po krivdi stranke.

## 6. člen

Sodnik za prekrške skupščine občine Tržič v skladu s 7. členom zakona o organih za kaznovanje prekrškov (Uradni list SRS, št. 13/66) samostojno razpolaga s sredstvi, ki so mu namenjena za redno dejavnost.

## 7. člen

Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen, da razpolaga s sredstvi rezervnega sklada v smislu 96., 97. in 98. člena zakona o financiranju družbenopolitičnih skupnosti v SR Sloveniji.

## 8. člen

Svet za družbeni plan in finance je pooblaščen, da razporeja sredstva tekoče proračunske rezerve (nerazporejena sredstva) za premo predvidene izdatke po posameznih postavkah proračuna in dovoljuje izplačila za izredne — nepredvidene izdatke; o tem naknadno za vsako tromesečje poroča skupščini občine.

## 9. člen

Svet za družbeni plan in finance skupščine občine Tržič je pooblaščen za odločanje o kratkoročni zadolžitvi skupščine občine Tržič do višine 200.000 din, če dohodki med letom ne pritekajo enakomerno.

## 10. člen

Pregled dohodkov občinskega proračuna za leto 1970 in njih razporeditev sta zajeta v bilanci proračuna in v posebnem delu proračuna.

## 11. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 1971 dalje.

Številka: 400-04/71-3

Tržič, dne 17. 3. 1971

Predsednik  
Marjan Bizjak, i. r.

## PREGLED

dohodkov in razporeda dohodkov proračuna občine Tržič za leto 1971

Vrsta dohodkov	Dohodki	Znesek din
1	Prispevki	3.412.941 din
2	Davki	2.436.675 din
3	Takse	675.554 din
5	Doh. po pos. zvez. predp.	573.011 din
6	Doh. org. in razni doh.	149.000 din
SKUPAJ DOHODKI		7.247.181 din
Glavni namen	Razpored dohodkov	Znesek din
03	Kulturno prosvetna dej.	439.000 din
04	Socialno varstvo	1.100.000 din
05	Zdravstvena zaščita	96.100 din
06	Komunalna dejavnost	711.011 din
07	Delo državnih organov	2.776.486 din
12	Dejavnost krajevnih skup.	359.000 din
13	Dej. družb. pol. org. in druš.	445.500 din
14	Negospodarske investicije	667.402 din
16	Gospodarski posegi	421.750 din
17	Pror. obv. iz pret. leta	40.000 din
18	Vlaganja v rezervni sklad	65.182 din
19	Nerazporejeni dohodki	125.750 din
SKUPAJ		7.247.181 din